

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé Groulx.

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA—MERCREDI, 8 OCTOBRE, 1941

La Survivance
est affiliée au Service
de nouvelles de la
"British United Press."

VOL. XIV

No 1

Une basse insulte

Le fanatique pasteur Shield attaque S. E. le Délégué Apostolique

Un pasteur protestant de Toronto vient de nouveau de faire des siennes, en demandant l'expulsion de S. E. Mgr Antonutti, délégué de Notre Saint-Père le Pape. On trouvera ailleurs l'énergique protestation de Monseigneur McGuigan, de Toronto.

Il ne faut pas attacher trop d'importance aux aboiements du ministre qui ne manque aucune occasion pour essayer de salir tout ce qui est catholique ou français. Mais ce qui est surprenant c'est qu'il se trouve des journaux pour faire sa honteuse publicité, tel le "Globe and Mail."

Les paroles insultantes du pasteur Shield ne changeront en rien les sentiments de la masse à l'égard du Représentant du Pape. Comme l'écrit avec justesse le "Devoir":

"Mgr Antonutti est un ecclésiastique éminent et un diplomate de carrière d'une expérience déjà longue, en dépit de sa relative jeunesse. Il a fait un long séjour en Orient, il a été délégué en Espagne dans une période tragique. Chez nous, tout le monde le sait, depuis le début de la guerre, il s'est rigoureusement confiné dans l'exercice de sa mission religieuse. Il a apporté aux catholiques de toutes les langues le témoignage de sa paternelle sympathie."

Nous profitons de cette occasion pour réitérer à Son Excellence nos hommages de respect et de filiale soumission. Et nous souhaitons que les autorités prennent les moyens énergiques pour faire taire ceux qui, à l'exemple du pasteur Shield, sèment la discorde et la désunion chez nous. On a déjà usé de trop de patience; qu'attend-on pour agir?

P.-E. BRETON, O.M.I.

Priez pour la paix et l'Eglise

S. S. Pie XII demande à tous les fidèles de prier spécialement pendant le mois d'octobre, pour la cessation de la guerre, pour l'avènement de la paix et aussi afin que l'Eglise puisse poursuivre son œuvre de régénération spirituelle dans la tranquillité et dans la concorde.

Le Souverain Pontife demande à Dieu, qui a bien voulu "faire de lui, à travers les iniquités de cette époque, un bastion de force dans la défense de la foi et, dans ses charges pontificales, un père, vigilant et indulgent" d'écouter sa prière et de répondre à ses instances.

"Que votre règne arrive, s'écrit-il, O Roi immortel de tous les siècles; puisse la Vérité, que vous avez apportée du Ciel, parvenir aux confins les plus lointains de la terre; que le Feu dont vous avez été le créateur, embrase les cœurs humains d'amour pour vous."

"Voilà le désir qui est dans le cœur de Votre vicaire; le désir de réconcilier les hommes avec Vous; le désir de donner du réconfort dans la situation actuelle à tant de mères et de fils; le désir de la concorde et du pardon entre les nations; le désir de la justice et de la paix."

"Éclairiez votre vicaire, O Jésus-Christ; donnez-lui de la force dans ses chagrins et ses soucis universels; renouvelez en lui l'esprit du Souverain Pontife qui intercede activement pour lui en votre divine présence; Prononcez cette parole puissante, O Seigneur, qui va changer les mentalités et les esprits, qui va tourner la haine en amour, qui va mettre un frein aux passions humaines, qui va atténuer les souffrances des uns et sécher les pleurs dans les yeux des autres, qui tous, souffrent de la grande affliction de notre temps."

"Faites que dans nos familles, la vertu grandisse; pacifiez les nations et les peuples, afin que la Sainte Eglise, bâtie par vous sur Pierre, et que tous les peuples groupés autour de votre autel de sanctification et de salut, puissent vous invoquer, vous adorer et vous exalter à jamais dans la tranquillité et la paix."

Pour que cette croisade de prières soit efficace, les catholiques du monde entier doivent s'efforcer, non seulement de supplier la Reine de la paix pour les peuples déchirés par la guerre ou tenus en esclavage, mais de s'efforcer de mettre de l'ordre dans leur vie, dans leur famille, dans la société au milieu de laquelle ils vivent.

Charles GAUTIER



C'est-y croyable? Ils ont vendu l'an dernier pour 10,153,378 piastres de "piti boire", rien que dans notre province. L'imagine que Mademoiselle l'Alberta va être contente.

Le 8 "cenne" qu'il y a à la queue, pour moi ça doit venir d'un pauvre diable qui n'a pu s'acheter autre chose qu'un verre de pitié bière d'apôlette.

Quant au 10 millions de piastres, demandez-moi pas où il est allé. Grattez-vous si vous voulez le savoir.

10 millions! Imaginez-vous si ça en fait des bouchons fins de soulage!

C'est pas de cette année que les humains ont appris à chanter. "Prononce un p'tit couc c'est agréable." Je me suis laissé dire que le Père Noël, en sortant de l'Arche s'était mouillé les pieds et qu'il s'était ensuite poncé un peu trop fort.

On dirait que depuis ce temps-là ses descendants ont ça dans le sang. Ils boivent quand ils ont les pieds mouillés. Ils boivent aussi quand ils ont la gorge sèche.

L'été on boit pour se rafraîchir. L'hiver faut boire pour se réchauffer.

Quand on a le cœur en fête il faut "mouiller" ça; quand on a le cœur en peine, il faut bien "mouiller" ça aussi.

Bonne Sainte Wabash! Si fallait que les animaux se mettent à boire du leur bord, qu'est-ce qu'on deviendrait?

Voyez-vous ça d'élite? Les armoiries de bière, si on boitait en cochons. Comme de raison ils nous paieront jamais un verre: on n'a pas la misère!

Avec les signaleurs



Le Lieutenant Gérard Baril, officier du Royal Canadian Corps of Signals, qui vient d'être transféré à l'armée active. Il a quitté Edmonton lundi soir, pour Brockville, Ont., où il suivra des cours spéciaux, après quoi il deviendra instructeur-billique dans la province de Québec. Ancien sous-mestre de Saint-Joachim, le Lieutenant Baril a toujours été très dévoué aux œuvres de jeunesse.

Observatoire

Notre 14ème année

Avec le présent numéro de la Survivance, nous entrons dans notre quatorzième année d'existence. L'événement vaut la peine qu'on le souligne.

Si nous jetons un coup d'œil en arrière, nous avons raison d'être fiers du chemin parcouru. Il nous fait plaisir de reconnaître ici le mérite de nos devanciers. Ils ont livré les bons combats et rendu de précieux services à notre groupe franco-albertain.

Malgré des difficultés sans nombre et des moyens parfois précaires, notre journal s'est maintenu, il a grandi, et laisse espérer de plus beaux jours encore.

Il est d'usage aux fêtes de naissance d'offrir des cadeaux. Nous prenons la liberté de nous rappeler au bon souvenir de tous. Le meilleur cadeau que l'on pourrait nous faire ce serait de nous trouver de nouveaux abonnés.

Y a-t-il un peu de ça? Si seulement nous avions cinq cent abonnés de plus, nous pourrions travailler plus librement, améliorer encore plus le journal, nous permettre d'autres dépenses qui profiteraient en définitive, aux lecteurs.

Car, il est bon de ne pas l'oublier, une œuvre comme notre journal est loin d'être une "affaire payante"; c'est une œuvre qui se dégage, c'est le cas de le dire, à servir nos compatriotes.

P.-E. B.

Pétain intervient en faveur de Colette

VICHY — Le maréchal Pétain est intervenu pour épargner la vie à Paul Colette, condamné à mort pour avoir tenté d'assassiner Pierre Laval et Marcel Déat.

A la suite de cette démarche du chef de l'Etat, la sentence de la peine capitale a été commuée en l'emprisonnement à vie. Laval et Déat sont intervenus de leur côté pour sauver Colette de la guillotine.

Colette avait fait appel au maréchal Pétain, le seul homme en France qui pouvait réellement lui épargner la vie.

le droit d'être sur le même pied que les électeurs.

Au lieu de payer la traite aux vaches, c'est les vaches qui leur donnent des hommes traités.

Quel beau banquet que la civilisation! L'une partie des animaux boit son argent, et l'autre partie mange de la misère!

Le GOFFEUR

On espère qu'il prendra part au Congrès

Tout laisse prévoir un succès pour les 29 et 30 octobre prochain. — Excursion par chemins de fer. — Une exposition d'artisanat. — Comité Permanent

NOUVELLES ENCOURAGEANTES

Comme nous l'avons laissé déjà entendre, l'organisation de notre prochain congrès prend chaque jour plus d'ampleur. M. le docteur L.-O. Beauchemin est passé à nos bureaux à son retour de l'Est et nous a communiqué d'heureuses nouvelles. Comme on le sait, le Président de l'A.C.F.A. est allé prendre part à la réunion du Comité Permanent de la Survivance Française à Québec. Il en a profité pour rendre visite au Premier Ministre de Québec, l'hon. Adélard Godbout, et l'inviter à notre Congrès. Celui-ci s'est déclaré tout à fait intéressé et il fera connaître sous peu sa réponse. Il y a tout lieu de croire qu'il acceptera, car il a manifesté le désir de prendre contact avec nos groupes français, et les problèmes agricoles qui seront discutés chez nous sont loin de le laisser indifférent puisqu'il est en même temps ministre de l'Agriculture de Québec.

Peu à peu nous recevons de partout de nouvelles adhésions. Outre Mlle Eveline LeBlanc, d'Ottawa, et M. Béziau, chef des Arts Domestiques de Québec, nous aurons un représentant du Comité Permanent de la Survivance Française, dans la personne de M. l'abbé Maurice Baudoux, de Trudonville, Sask., membre de l'A.C.F.O. Une autre nouvelle encourageante, c'est que les chemins de fer du C.N.R. ont organisé une excursion pour la région de Bonnyville et St-Paul, dans la semaine du Congrès, soit du 28 au 31 octobre. Nos compatriotes devraient profiter de cette aubaine pour organiser une délégation nombreuse. Le Congrès de cette année étant mis sur pied spécialement pour les cultivateurs, personne ne devrait manquer un événement d'une telle importance. Nous communiquerons le détail du programme aussitôt qu'il aura été complété. Rappelons cependant qu'il y aura un point des plus attrayants dans l'exposition d'Arts Domestiques qu'on est à organiser pour la circonstance.

Il est bon de noter que les Dames sont elles aussi tout particulièrement invitées: il y aura des conférences qui les intéresseront.

Le Comité d'organisation fait appel à toutes les paroisses qui veulent profiter d'un mouvement de colonisation, et maintenir ou renforcer leur milieu, de faire tout en leur possible pour ne pas manquer le Congrès. En effet, le problème y sera discuté, et l'on espère mettre sur pied un organisme qui prendra la chose en main. Comme on le voit, notre prochain Congrès fera sûrement époque dans l'histoire des Canadiens français de l'Alberta, et apportera d'heureux résultats à tous les nôtres.

Belle manifestation de jeunesse à Edmonton

Réunion de plusieurs centaines de jeunes pour entendre le R. P. Daley, S.J.

Vendredi dernier, le 3 octobre, avait lieu, dans la salle de l'Ecole Séparée d'Edmonton, une belle assemblée de jeunesse, réunie pour entendre le R. P. Daley, Directeur de l'Union des Jeunes Catholiques du Canada. Le R. P. Daley est actuellement à faire une tournée à travers tous les diocèses de l'Ouest.

Plusieurs centaines de jeunes gens et jeunes filles de toutes les paroisses de la ville avaient répondu à l'invitation. Sur la scène avaient pris place: le R. P. Foran, assistant-directeur du R. P. Daley, M. l'abbé Brière, professeur au Grand Séminaire, le R. P. O'Reilly, M. Murphy et M. l'abbé Barbeau, vicaire à Morinville, aumônier de la section française des Jeunes Catholiques du diocèse.

Le conférencier fut présenté par le R. P. Foran qui résuma l'œuvre accomplie au milieu de nos jeunes d'Edmonton. Prenant la parole, le R. P. Daley transmit à nos jeunes les souhaits de toutes les paroisses de l'Est et fit un pressant appel en faveur de l'Union. Après avoir noté que la jeunesse a beaucoup évolué de nos jours, il donna sous une forme instructive autant qu'amusante de précieux conseils aux jeunes gens et jeunes filles. Il leur recommanda en particulier de "servir". Puis il déroula sous leurs yeux une série de scènes évangéliques qui ont été leur portée.

On a noté avec plaisir que le conférencier s'exprimait facilement dans les deux langues. Il fut remercié par M. l'abbé Barbeau.

Le centenaire de l'arrivée des Oblats

Les premières fêtes commémoratives ont eu lieu dimanche, à St-Hilaire, où s'établirent les premiers religieux.

1941 marque, comme l'on sait, le centenaire de l'arrivée au pays des Oblats de Marie-Immaculée. Les premières fêtes eurent lieu dimanche, à St-Hilaire, comté de Rouville, où s'établirent les premiers missionnaires. Il y eut pèlerinage à St-Hilaire des novices Oblats de Ville La Salle, grand-messe célébrée par Mgr Bonhomme, évêque Oblat du Basoutland, sermon par le R. P. Pépin, supérieur du noviciat de Ville La Salle. Dans l'après-midi, procession extérieure du Centre. Le matin, les paroissiens de Saint-Hilaire présentèrent une adresse à S. E. Mgr Bonhomme. Toutes les maisons oblats de la région de Montréal étaient représentées à ces fêtes.

C'est, en fait, le 2 décembre 1841 que se présentèrent à l'évêché de Montréal les premiers Oblats: les RR. PP. Jean-Baptiste Honoré, Pierre Teloim, Lucien Lagier, Jean-Marie Baudrand, et les Frères convers Basile Fastry et Louis Roux. Le même jour Mgr Bourget leur adjoignit, à titre de novice, le jeune abbé Dan-

Radio-ouest française

Ostracisme? Oh non!

Deux faits récents qui ont attiré notre attention méritent, croyons-nous, d'être soulignés et quelque peu commentés.

Le premier, nous en devons la connaissance à la radio de ce matin, 1er octobre.

M. le Chanoine Chamberland, qui venait d'arriver en Angleterre en compagnie d'autres représentants de la presse canadienne, aurait présenté un groupe d'expéditionnaires canadiens-français au premier ministre de Grande-Bretagne. Et il l'aurait fait en français.

Le T. H. Monsieur Churchill, pour répondre, aurait employé tout à tour la langue anglaise et la langue française. La radio ne nous a pas révélé si les Anglais ont protesté. Ce n'est pas probable. Car, là-bas, ils ne voient pas partout le spectre de "la domination papale et française." Tandis qu'ici... Bref, ce serait bien chic si l'une des deux langues officielles du pays fleurissait sur les lèvres des "officiels" canadiens.

Le deuxième fait date de dimanche, 28 septembre. Quelques-uns des délégués de l'Amérique française à la session annuelle du Comité Permanent de la Survivance française en Amérique ont pris la parole à la radio-état.

Ces allocutions furent, paraît-il, relayées par tout le réseau français (entendez: québécois) et irradié par le poste à ondes-courtes CBFF, qui atteint à peu près 25% des 15% des Canadiens français de l'Ouest qui possèdent un radio-récepteur toutes-ondes. Elle ne le furent point par le réseau national — celui qui couvre tout le Canada, pays sensément bilingue.

Ces Messieurs n'en valaient sans doute pas la peine... Ni d'ailleurs l'organisme unique qui représente la pensée française de l'Atlantique au Pacifique et de la Baie d'Hudson au Golfe du Mexique... En d'autres termes, les assises annuelles de la race française en Amérique — "à qui incombe, à pourtant déclaré un jour le premier ministre canadien, le devoir de maintenir la civilisation et la culture françaises traditionnelles" ne constituent donc pas un événement qui justifiait l'utilisation de tout le réseau!

Et pourtant, que de faits divers sans envergure le monopolisent parfois... quand il s'agit de la race anglaise!

Ostracisme?... Oh non!

ce 1er octobre, 1941.

Les Associations nationales de l'Ouest

S. E. Mgr McGuigan proteste auprès du "Globe and Mail"

Contre une annonce insultante pour le Délégué Apostolique

Voici la traduction du texte d'une lettre adressée au directeur du Globe and Mail, de Toronto, par Son Excellence Mgr James C. McGuigan, archevêque de Toronto.

"Tout en désirant user de modération et éviter une controverse stérile, je me sens obligé de protester, avec la plus grande indignation, contre l'insertion, dans vos colonnes de samedi, d'une annonce coiffée de la manchette suivante en gros caractères: "Pourquoi le Délégué apostolique au Canada, l'archevêque Antonutti, devrait être expulsé pour activité subversive."

"Aucun pays au monde, durant la présente guerre, n'a eu l'idée d'une telle insulte au centre historique de la Chrétienté, telles que celles que formule votre annonce. Le président Roosevelt, tout le monde voit, efficace envers la cause pour laquelle le Canada se bat ne saurait être mis en doute, a délégué un envoyé personnel auprès du Vatican. La Grande-Bretagne, nous pouvons en être assurés, serait horrifiée de la simple suggestion d'une telle insulte faite par un groupe britannique quelconque à la plus haute et plus puissante autorité morale au monde. Seuls nos ennemis pourraient et voudraient se réjouir d'un désaccord entre un pays britannique et le Saint-Siège, à cette heure cruciale. Seuls les propagandistes nazis seraient enchantés des réactions religieuses et de la désunion que causerait une telle insulte au représentant de Sa Sainteté le Pape Pie XII.

"Si je formule cette protestation, ce n'est pas parce que je pense qu'aucune autorité responsable au Canada traiterait d'un tel moment de considération à la politique formulée dans votre annonce; mais parce que

cette protestation est due, en toute loyauté, à Mgr Antonutti, le gracieux représentant du Pape XII au Canada qui, — nonobstant la loyauté et l'affection qu'il a toujours manifestées envers notre pays, son peuple et ses institutions, — a été insulter d'une si grossière façon, et parce que les sentiments les plus sacrés de chaque catholique dans cette province ont été outragés."

En fait, l'annonce parue dans le Globe and Mail, samedi dernier, vient du groupe violemment anticatholique du pasteur Shields.

Mort du R. P. Planet, O.M.I.

Une nouvelle reçue de Québec nous apprend la mort du R. P. Edouard Planet, O.M.I. Originaire du diocèse de Viviers, France, où il était né en 1877, il entra dans la congrégation des Oblats et fut ordonné en 1902. Il fut de nombreuses années durant missionnaire dans l'Ouest du Canada. En 1914, il s'envola dans l'armée canadienne et participa à la Grande Guerre. De retour au pays, sa santé chancelante ne lui permit plus d'exercer le saint ministère.

Il est décédé, dimanche dernier, à l'hôtel-Dieu de Québec, des suites d'une opération.

ENTENTE POSSIBLE

WASHINGTON — On croit ici que la Russie proclamera le régime de la liberté religieuse et on entrevoit la possibilité d'un Concordat entre le Vatican et Moscou.

Mise au point

Le Consulat de France à Vancouver nous communique, avec prière de publier:

"Il est certain que certains journaux ont fait dernièrement état de déclarations qui auraient été faites par l'Amiral Darlan devant les élèves de l'Ecole d'Ulrich. La légation de France est autorisée à démentir formellement ces propos qui n'ont jamais été tenus."

(Signé) Fernand GALLAT

CONNELLY-McKINLEY LIMITED
Entreprenneurs de pompes
funébres et embauchoirs
Tél.: 22222 10007-109 rue

HOTEL GRAND
(Ancien Richelieu)
Coin de 103e Ave et 103e Rue
Confort ultra-moderne
Chambres avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

ARTICLES DE SPORT
Fusils, carabines, cartouches
— Tout à prix modérés —
Uncle Ben's Exchange
Fondé en 1912
Téléphone 22057 Edmonton

Liberty Machine Works Limited
Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103ème rue
EDMONTON
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

Faisons commissions. Portons valises,
cassiers, livres, paquets, mes-
sages. Garçons et autos à votre
service.
T.M. CHAMPTION
CHAMPTION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue — Tél. 22246-22056

Tél. 21131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Ang. de l'ave Jasper et 103e rue
Chambres au chaud et froide, et
tél. Tél. rendez-vous des Canadiens.

GILLESPIE GRAIN Co Ltd
Notre marque bien renommée de fé-
arine "Gillespie Maid", fourrage, etc.,
vous est dévouée à nos éleveurs à
prix modique. Si nous n'avons pas
d'éleveurs dans votre district, écri-
vez pour la liste de prix à nos bu-
reaux d'Edmonton
McLEOD BUILDING

L'évasion d'un patriote

M. Philippe-Napoléon Pacaud, no-
taire, naquit à Québec, en 1812, et
s'établit à Saint-Hyacinthe en 1834
où il ouvrit une maison de commerce
flourissante et, plus tard, de concert
avec son frère Charles et son beau-
père, le lieutenant-colonel Boucher
de la Bruère, seigneur de Montar-
ville, fonda la Banque Canadienne,
qui, très prospère, fournit généreu-
sement le nerf de la guerre, en 1837.
Après la fameuse assemblée des
cinq comités, il fit connaissance avec
Chénier et les principaux chefs in-
surrectionnels et fut nommé capi-
taine d'une compagnie organisée à
Saint-Hyacinthe. C'est en cette fon-
ction qu'un dimanche, à la tête de
sa compagnie, il planta, sur la
place de l'église, les acclamations
de la foule, le mal de l'indépendance
exacerbé, surmonté du bonnet phrygien.
Ce mal fut abattu, quelques jours
après, par les bureaucrates, qui pour-
rent de cet acte de loyauté, furent
bien et dûment goudronnés et em-
ballés, la nuit suivante. Ce fut
pluvié, le mal de l'indépendance
peut-être là, de tous ses exploits,
celui qu'on pardonne le plus diffi-
cilement au jeune capitaine.
Nommé commissaire général des
armées canadiennes, M. Pacaud n'a-
bandonna pas sa compagnie, et le
23 novembre 1837, notre héros se
battit comme un lion à Saint-Denis.
Il était bon tireur; et, tout en di-
rigant les manœuvres de sa com-
pagnie, il faisait lui-même un feu
d'enfer.
Tout le monde connaît les pé-
ripéties et le résultat de cette ter-
rible rencontre. Le soir arrivé, les
Anglais étaient en déroute, et no-
tre ami reprenait le chemin de St-
Hyacinthe, après avoir servi la
main, une dernière fois, à son
compagnon d'armes, l'infortuné Ovide

Anniversaire de naissance

BONNE FETE

Mes meilleurs souhaits de bonne
fête à tous mes petits enfants dont
les noms suivent. Quelques-uns me
sont arrivés trop tard pour que je
les publie dans le dernier numéro. Je
me reprends cette semaine.

- 6 octobre: Madeleine Dupré, Bonny-
ville, (6 ans).
- 7 octobre: Henri Lavalée, Owlseye,
(10 ans).
- 7 octobre: Paul-Emile Lavalée, Owl-
seye, (8 ans).
- 8 octobre: Claire Houde, Donnelly,
(7 ans).
- 8 octobre: Georges Lavalée, Owl-
seye, (6 ans).
- 10 octobre: Roland Houde, Donnelly,
(9 ans).
- 12 octobre: Thérèse Thibault, Donnel-
ly, (12 ans).
- 13 octobre: Roland Lapointe, Don-
nelly, (8 ans).

Mot de la semaine

La lecture est un passe-
temps des plus agréables.
Ayons une bibliothèque
française dans toutes nos
classes.

"Grand-Père"

Lettres reçues

Grand-Père LeMoyné a été heureux
de recevoir plusieurs lettres de ses
petits-enfants, depuis que le Coin des
Jeunes est ouvert dans la grande Sur-
vivance.

Il ne pourra pas publier toutes ces
lettres et répondre à chacune en par-
ticulier. Mais personne ne sera ou-
blié. Il va inscrire tous leurs noms
dans son grand livre, un livre qu'il
conservera précieusement en fermant
son clief.

Ont écrit à Grand-Père: Marianne
Dupré, (Bonnyville); Yolande Bou-
chard, (Légal); Gisèle Lapointe,
(Donnelly); Kathleen Knox, (Mon-
roville); Thérèse Plamondon, (Mon-
roville); Jeannette Dupuis, (Mon-
roville); Lucien Coulombe, (Légal).

De Donnelly, Grand-Père a reçu un
beau paquet de lettres, de ceux et
celles dont les noms suivent:
Thérèse Maloucheau, Alice Laro-
se, Gertrude Côté, Rita Bouchard, Ju-

Coin des Jeunes

Lettre de Grand-Père

GROSSE SURPRISE

Alberta, le 6 octobre 1941

Mes chers enfants,

Cette fois c'est vous qui m'avez fait une grosse surprise.
Pensez donc! pendant la première semaine, j'ai reçu plus de
50 lettres. Comme j'étais content!

Lorsque le maître de poste m'a remis toutes ces lettres, il
m'a demandé: "Dites donc, Grand-Père LeMoyné, qu'est-ce qu'il
se passe? Vous avez beaucoup de monde qui vous écrivent".
Alors je lui ai répondu que c'était à propos du Coin des Jeunes.
"Mes petits enfants sont bien contents; ils me demandent de
continuer; ils veulent des devinettes, des mots croisés, des his-
toires, des chansons".

Quand j'ai eu fini de lire vos lettres, j'avais les yeux un
peu fatigués. Vous comprenez, je ne pourrais pas écrire une ré-
ponse à chacun en particulier; mais vous pouvez être sûrs que je
pense quand même à tous sans en oublier un seul.

Avant longtemps, j'aurai quelque chose de bien important
à vous dire. Pour aujourd'hui je suis obligé de vous laisser;
j'ai encore un peu de travail à faire alentours de la maison.

Votre vieil ami,

Grand-Père Le Moyné

Lette Côté, Yolande Giroux, Thérèse
Roussel, Olivine Thibault, Fernand
Cormier, Thérèse Johnson, Jean
Campbell, Gabrielle Côté, Marie-
Jeanne Roy, Emilienne Garant, Claire
Pariseau, Germaine Martineau, Exi-
de Fournier;

Pauline Régnier, Marguerite John-
son, Marcella Houde, Marie-Jeanne
Richer, Monique Pariseau, Gisèle La-
pointe, Denise Pilon, Thérèse Bi-
la, Marie-Paul Thibault, Yvette Thi-
bault, Thérèse Pariseau, Yvette Bi-
la, Marguerite Campbell, Thérèse
Therriault, Thérèse Thibault, Emi-
lienne Côté, Thérèse Gauthier.

Henri Leblanc, Elphège Boudet, Paul
Pariseau, Clément Giroux, Raymond
Moquin, Fernand Richer, Paul-Emile
Poulin, Eugène Fournier, Jean-Luc
Forcier, Paul Tanguy.

A tous mes petits-enfants, un grand
merci.

Eh! Oui.

Si vous voulez recevoir le Coin des
Jeunes, demandez à vos parents de
s'abonner à la grande Survivance.

SAVEZ-VOUS?

1. Comment dit-on "corned beef"
en français?
2. Qui fut le premier président de
l'Allemagne?
3. Qui est l'auteur du célèbre
John Robin Scott?
4. Corbin d'argent les touristes
étrangers ont-ils dépensé au Ca-
nada l'an dernier?
5. French Tom, ville du Rhode-
Island, fut ainsi nommée parce que
ses habitants étaient des Français.
Nommez-en quelques-uns.

REPOISEZ

1. Boudet, saisi.
2. Friedrich Ebert.
3. Pierre Morin de La Rochelle,
France.
4. \$267,000,000 d'après une éva-
luation provisoire publiée récem-
ment par l'Office fédéral.
5. Jean Julien, Lambert, Arnaud
Targé, la veuve Galay, Abraham
Toptel, Lemoine, Lavigne, Legen-
dre, Renaud Jout, Milford Bel-
lair, Louis Alaire, Ezéchiel Carré,
Pierre Ayrault, Fougère Des-
champs, Jean Germon, Paul Collin,
W. Barbour.

Composition

"POURQUOI JE SUIS FIÈRE
D'ÊTRE CANADIENNE
FRANÇAISE"

Une vieille chanson canadienne
au rythme joyeux, affirme en ter-
mes pittoresques:

"Rien n'est si beau que son pays
Il vient après le Paradis
Paré de neige ou de verdure
C'est un bijou de la nature."

Je suis de l'avis de l'auteur. Rien
n'est si beau que sa patrie. Qu'on
soit né en Chine ou en Amérique,
le sol natal est toujours celui qui
revêt le plus de charme à nos yeux.
Mais cette vérité est générale; elle
s'applique aussi bien au Nègre d'A-
frique qu'au citadin d'Edmonton.
Cependant, si en 1925, j'avais eu à
choisir le lieu de ma naissance et
ma nationalité, j'aurais opté pour
le Canada français. A tous points
de vue, il réalise mes nombreuses
ambitions. Notre pays est un des
plus grands du monde. Il est riche
en produits naturels. Ses cours
d'eau, ses montagnes, ses prairies,
les beautés artistiques semées tout
le long de son cours, font l'orgueil
de la nation. Le flot de neige qui,
chaque hiver, porte vers le nord
et chemine est un charme de plus ajou-
té à ses attraits. La saison froide
nous fournit l'occasion de pratiquer
un sport agréable et hygiénique.

En ce moment la civilisation eu-
ropéenne fléchit; elle connaît d'af-
freux revers. Les idées grandit. L'in-
dustrie, sous toutes ses formes,
semble avoir dû domicile chez nous.
Sur ce point, donc, rien à envier aux
autres parties du monde.

Mais ce dont je suis surtout fière,
c'est d'être issue de la race supé-
rieure, en ce sens, habile l'Améri-
que du Nord, la race française.
Il faut reconnaître que cette nation
est privilégiée. Elle a reçu la faveur
de presque toutes les grandes révé-
lations de l'Église. Témoins: la
bienheureuse Marguerite-Marie...
de la France, de la France... etc. Elle
possède la Sainte Vierge, Thérèse
de l'Enfant-Jésus.

Aujourd'hui, la France est age-
noulle, mais elle ne l'a pas tou-
jours été. L'histoire est là, pour le
prouver. Nommez ses hommes il-
lustres, ses gloires nationales, ses
allonges ce travail, plus que ne le
desire grand-père LeMoyné. Quelle
contrée cependant a fourni plus de
saints, plus de missionnaires à l'E-
glise, plus d'écrivains, de médecins
habiles, d'artistes dans tous les
domaines? La plupart des grandes
découvertes sont nées sur le sol
français.

Et cette nation si belle, si favori-
sée est celle de mes ancêtres. Le
Canada fut peuplé par la noblesse



Cigarettes
SWEET
CAPORAL

"Le forme la plus pure
sous laquelle le tabac
peut être fumé."

de France, De Champlain, De Mai-
sonneuve, de Montcalm, de Lévis,
de Vaudreuil, de Verbrus sont des
noms qui font "reluire" l'histoire
du Canada.

J'aime ma patrie parce qu'elle a
conservé la foi de nos aïeux. Le ca-
tholisme y vit intensément; sa
bienfaisante influence s'étend à tou-
tes les classes de la société. René
Bazin ne l'a-t-il pas surnommé "le
territoire aux mille clochers"?

L'instruction y est aussi en hon-
neur. Le Canadien est naturelle-
ment chercheur. Aux qualités intel-
lectuelles de la race française, il
joint par son "talent pratique" de
la nation anglaise avec laquelle il
est constamment en rapport. Ce qui
en fait l'être qualifié par excellen-
ce.

La gaieté est un héritage de fa-
mille. Mon peuple aime les rires et
les chansons. Pas une veillée qui ne
s'égaie de joyeux refrains.

Les traditions font loi. On les
conservé pieusement. Chaque fête
apporte son gai contingent. La mes-
se de minuit, le réveil de Noël, la
bénédictin du premier de l'An
favorisent les réunions de famille
et entretiennent les bonnes rela-
tions.

Dans ce petit diopéque, oubliez-
je l'agriculture? Certes non, car elle
est reine au Canada. Je suis fière
de cultivateur et c'est ma gloire.
La terre est ma "grande amie".
Quand au cours de l'été, vient le soir
d'une journée ardente, passée à cou-
per le beau blé de notre ferme, je
considère cet amas précieux, ce so-
ciel bienfaisant qui dore nos mois-
sons et je me surprends à fredon-
ner: "O Canada, mon pays, mes
amours".

DIME DELIVERY
Service de camions et de bi-
cyclettes. Service court, rapide,
économique.
Tél.: 23122-23127 10109-102 rue

DEMANDEZ
les BISCUITS Sunland
PARQUE D'EDMONTON

Mais en ce temps de souffrance
mondiale, une angoisse aussi m'é-
treint. S'il fallait que l'Amérique ait
le sort de l'Europe...! quelle dé-
vienne la cible de l'envahisseur na-
zi...! Oh! non, je ne veux pas.

Vierge Marie, protectrice de la
Nouvelle-France, veillez sur le Ca-
nada français. Gardez-lui la liberté
de ses croyances et de ses coutumes
afin que toujours nous puissions
nous proclamer les heureux fils
d'une belle patrie.

Yolande BOUCHARD,
16 ans, 12e grade,
Couvent du Sacré-Coeur

N.B.—Merci beaucoup et féli-
citations. J'ai eu beaucoup
de plaisir à lire ta composition. Cet-
te fois, tu as été plus chanceuse que
pour les concours de Français. Ta
composition n'a pas été égarée.
GRAND-PÈRE

N.B.—D'autres belles com-
positions seront publiées
et on donnera le nom du
vainqueur avec son prix.

conduisit Papineau chez le capi-
taine Ducharme, à Saint-Césaire, et
ce dernier l'accompagna jusqu'aux
Etats-Unis, en passant sous les
baïonnettes anglaises stationnées à
Saint-Athanas.

Notons ici que le gouvernement
avait alors promis une récompense
de quatre mille dollars à qui livrerait
Papineau vivant ou mort; et non
seulement cet homme ne receut pas
un traitre, mais ces deux braves
citoyens réclamèrent avec ins-
tance l'honneur de risquer leur vie
pour sauver le courageux et élo-
quent défenseur de leurs droits.

Après le désastre de Saint-Cha-
rles, l'arrivée, entre parenthèses,
des arrivés; désastre complet, ir-
réversible. Battus, désorganisés,
dispersés, découragés, les Patriotes
durent songer à mettre leur vie en
sûreté par la fuite. Alors commen-
ça pour notre ami une véritable
odyssée de fuites poursuivies, dé-
pistées, relancées sans cesse; al-
térées, de crainte et d'espérance,
de terreurs soudaines et de secours
attendus.

Le soir même de la bataille, M.
Pacaud, accompagné de son frère
Charles, lequel, entre parenthèses,
avait eu ses habits percés de deux
balles — de son beau-frère, le Dr
de la Bruère, et de l'honorable Louis
Lacoste, après avoir dit adieu à
ses chers parents, se mit en route
à la hâte pour la frontière améri-
caine. Ils avaient joué leur va-tout
et perdu la partie: il ne leur res-
tait plus qu'à sauver leur existence
en fuyant.

Il cheminaient longtemps, à la
rouge lueur de l'incendie du moulin
de Saint-Charles, à travers lequel les
volontaires loyaux promenaient la
torche dévastatrice, en signe de ré-
jouissance, et pour prouver leur pa-
triotisme.
A Saint-Césaire, la foule, exas-
pérée par le résultat de la journée,
faillit faire un mauvais parti à deux
de nos voyageurs.

— "En voilà encore de ces chefs,
d'insoumis, qui, après nous avoir em-
barqués dans cette galère, s'en vont
mettre leur peau en sûreté aux E-
tats-Unis! Ce sont ces beaux messieurs
avec leurs grands discours, qui sont

la cause de tout; et, maintenant que
nous sommes compromis, à eux la li-
berté, à nous l'incendie, la prison
et la potence

— "Ne les laissons pas partir!"

— "Arrêtons-les!"

— "Ils désertent: fusillons-les!"

Et la populace s'ameutait tou-
jours, de plus en plus furieuse et
menaçante.

Les deux voyageurs, qui n'étaient
autres que nos amis, M. Pacaud et
son frère, entendirent tout du
coup écho de la résidence de M.
Chaffers, père de l'honorable sénateur
de ce nom — où ils s'étaient
réfugiés, et ne pouvaient se faire
illusion sur la gravité de la circon-
stance. Quel parti prendre?

— "Il faut payer d'audace, se di-
rent-ils, et, s'il est nécessaire, ven-
dre chèrement notre vie. Descen-
dons!"

Et nos deux braves, un pistolet
à chaque main, droit droit au
devant de cette bande d'engagés qui,
armés de tout ce qu'ils ont pu ac-
quies, profèrent les plus terribles
menaces en hurlant comme des furies.

Le silence se fit à leur approche.
— "Dites donc, les amis! lui cria
M. Pacaud, qu'avez-vous à nous re-
procher? Quel parti prenez-vous
qui se soit mieux battu que nous
deux à Saint-Charles ou à Saint-
Denis? Voulez-vous faire l'office
des espions anglais? Vous êtes la
honte des Patriotes! Et puis, ce
n'est ni ci ni là, ce n'est pas un
bleu! ou, je vous le jure sur ma
âme, nous avons chacun deux pis-
tolets, il nous reste encore des bal-
les et il y en a quatre d'entre vous
qui n'ont plus qu'à faire leur acte
de conscience!"

Domptés par un pareil sang-
froid, les émeutiers s'écartèrent; et
nos amis, grâce à leur intrépidité,
s'échappèrent sans une égratignure.

Le lendemain, ils suivaient, avec
deux compagnons qu'ils avaient re-
joint, la route qui longe le ruisseau
Yamaska, cheminant lentement
pour laisser reposer leur mon-
tagne, lorsqu'ils aperçurent, à quelques
pas devant eux, un individu armé
qui marchait dans la même direc-
tion.

"Qui va là?" lui cria-t-on.

— "Raquette!" fut la réponse.

Il y avait, parmi les insurgés, des
compagnies de Raquettes et de Cas-
tors. Celui-ci appartenait aux Ra-
quettes. Il avait pris part à la ba-
taille, et se savait, comme les au-
tres, l'ennemi de l'Union-Can. Par
un caprice bizarre, le brave homme,
tout épuisé qu'il paraissait être, em-
portait avec lui, comme trophée du
champ de bataille, la main et l'a-
vant-bras d'un soldat anglais. C'est
toujours ça disait-il, en s'essuyant
le front de sa large main noire de
poudre.

Mais le plus difficile était à faire.
A quelques lieues de la frontière
américaine, le guide que nos fugi-
tifs avaient loué les prévint — un
peu tard — que la route était bar-
rée par un corps de garde anglais
chargé d'arrêter tout ceux qui se
dirigeaient vers les Etats-Unis.

La situation était critique... Il
fallait renoncer à passer les lignes
et retourner en arrière à tous ha-
sards. Ils atteignirent Saint-Hya-
cinthe sans encombre.

M. Pacaud et son frère se di-
rent: "C'est là où nous devons nous
arrêter. Ici, nous sommes en sécurité.
Ici, nous pouvons nous reposer et
attendre l'occasion de fuir."

La couverture de l'aile en question
un vide sans issue. Couper une plan-
che et s'entraîner à l'indéfini, fuir
pour ne point fuir l'affaire d'un
moment. La planche, replacée sur
les chevrons, dissimulait si bien la
cachette, que les plus fins limiers
ne l'auraient pas éventée.

Il était temps, car les troupes an-
glaises entraient dans la ville.
On fit les perquisitions les plus
minutieuses; les deux corps de la
logis furent fouillés — en apparence
— dans tous les recoins, mais sans
résultat. M. Pacaud entendait
tout du fond de son réduit, et, plus
d'une fois, malgré son anxiété, il
naturelle, il ne put retener certaines
accès d'hilarité qui faillirent le
compromettre. Deux nouvelles per-
quisitions furent faites, tout aussi mi-
nutieuses que la première. Un
mois s'écoula de cette façon.

Mais on savait, disait-on, que Pa-
caud se cachait chez lui; et, les au-
torités persistant à en avoir le cor-
net, la position devenait dangereu-
se. M. Pacaud résolut de chercher
refuge ailleurs.

M. l'abbé Prince, depuis évêque
de Saint-Hyacinthe, lui avait offert
un asile au collège. Il y ourt une
bonne nuit, passa une journée à
greloter dans le clocher, et finit par
s'installer dans la chambre réservée
pour les jeunes ecclésiastiques de l'é-
vêché, où il n'y avait ni feu ni lieu.

Le Dr Duvert, qui était l'écolier
réglementaire, lui portait à manger
qu'il pouvait; et, du moment que
tout le monde dormait, il lui pré-
sentait son lit pour quelques heures.
Enfin un jeune séminariste lui four-
nit une soutane, un rabat, lui rasa
la barbe, lui échaucha une tonsure,
et le voilà installé dans la commu-
nauté à titre de prêtre étranger. Les
élèves s'écartaient respectueuse-
ment sur son passage, la main à
la ceinture. Personne ne le re-
connut; pas même son jeune frère,
qui faisait alors sa rhétorique dans
l'établissement.

Cependant, le fameux Comeau,
ce délateur de profession, dont le
gouvernement s'était assuré les
services, ne se reposait pas.
Un soir, un jeune collègue avec
argousins, M. Pacaud qui était au-
suet, sauta par une fenêtre, et
rentra chez lui.

Juger de la stupefaction de Mme
Pacaud en reconnaissant son mari
dans son nouveau costume!

Mais il fallait fuir, fuir encore,
fuir toujours. M. Pacaud s'effor-
çait de fuir, mais il était un pauvre
homme de St-Hyacinthe, ou plu-
tôt la cabane, était à deux pas de
la forêt, mais qui n'avait pas au-
tant de chose à donner que son dévoue-
ment. Epuisé par toutes sortes de
privations, M. Pacaud lui dit un
jour:

"Mon ami, il est temps que je te
débarasse de ma personne; va dire
à monsieur le curé que je suis ici.
C'est un prêtre et un gentilhomme!
Il me traitera pas."

"Le brave homme partit et s'ac-
quitte de sa commission.

"Cela ne me regarde pas, répon-
dit le curé; seulement, tu diras à
M. Pacaud que je pars ce soir pour
un assez long voyage; qu'il prie le
bon Dieu pour moi!"

M. Pacaud comprit de suite l'in-
génieux moyen que proposait le bon
abbé pour lui être utile sans se
compromettre. Le soir même, la ma-
nègre le recevait au presbytère a-
vec toutes les déférences imaginables,
et, pendant huit jours, cette
maison hospitalière fut pour le pau-
vre proscrit un véritable paradis
terrestre.

Un soir, cependant — les huit
jours étaient écoulés — il aperçut
sa propre voiture arrêtée en face
du presbytère, sans conducteur. Qui
l'avait amenée là? La ménagère
en savait rien. Alors M. Pacaud
comprit qu'il était temps de dé-
coudre son collier de sa voiture et
s'enfuir à fond de train sur la route
de Saint-Hyacinthe. Lâcher les gui-
des et se précipiter dans la porte
de sa demeure, qu'il trouva heureu-
sement ouverte, fut l'affaire d'un
instant.

Il se mit à la fenêtre; un homme
venait de s'emparer du cheval, pres-
que à l'instant où Comeau et ses re-
cors, flairant quelque bonne abai-
ne, débouchaient sur la place.

— "A qui cette voiture?" cria
celui-ci.

— "La jument appartient au col-
lage, répondit l'homme, et la carole
à M. Pacaud. Mais comme il est
absent, nous nous en servons quel-
quefois: je viens la lui remettre."

Là-dessus il se met à dévaler tra-
quillement, pendant que l'odeur
de Comeau s'éloigne en mûchant les
jurons les plus énergiques de son
répertoire.

M. Pacaud dut errer ainsi, pen-
dant plusieurs mois, d'un endroit à
un autre, toujours sur le qui-vive
et toujours poursuivi à outrance par
les chiens du gouvernement. Ce n'est
jamais sans émotion qu'il se rappel-
le surtout la généreuse et cordiale
hospitalité qu'il reçut de M. H.
L. de Martigny, seigneur de St-Hu-
ghes, et de M. Aimé Massue, seigneur
de St-Aimé.

Enfin au printemps de 1838, la
proclamation de lord Gosford lui
permit de rentrer dans son foyer.
L.-O. DAVID
(Les Patriotes de 1837-1838)

POUR LIRE EN FAMILLE

ENCORE UN DANGER

Les industries de guerre présentent un grand danger pour notre jeunesse rurale. Parents soucieux de l'avenir de vos enfants, méfiez-vous. La perspective d'un salaire assez élevé est tentante pour des jeunes et aussi pour les parents qui ont grand besoin d'un aide pécuniaire. Mais, il ne faut pas penser seulement pour le présent; pour un bien-être passager on ne doit pas sacrifier la terre et même la négliger faute de main-d'œuvre.

Les industries de guerre peuvent marcher longtemps mais une tournure inattendue des événements les arrêtera tôt ou tard. Dieu seul connaît la destinée des peuples et aucune prévision humaine est certaine. Méfions-nous de toutes les sortes de propagande et pensons sérieusement à notre affaire.

D'ailleurs, l'agriculture est indispensable en temps de guerre comme en temps de paix. Le malaise économique, dans les villes, prend une acuité inquiétante; ceux qui gardent encore le souci du prochain se demandent comment les familles nombreuses viendront à bout de manger à l'allure ou à la hausse des denrées alimentaires.

Ne nous apitoyons pas trop sur notre sort de pauvres ruraux avec l'obsession de secouer ce joug, en allant vivre à la ville. Durant ces années, plus que difficiles pour tous ceux qui n'ont pas de fortune, contentons-nous d'avoir la nourriture et le vêtement. Ce n'est pas le temps de renier la terre; tous ceux qui possèdent une expérience sociale répètent sur tous les tons que seule la terre restera secourable à ses fidèles adeptes. Les industries, les professions, les métiers pourront tomber, la terre donnera toujours son fruit à condition qu'on ne la néglige pas mais qu'on la traite pour lui permettre de rendre le plus possible.

Les mamans qu'inquiète tant l'avenir des enfants, à ces heures où l'on ne sait trop comment va le monde, attacheront par tous les moyens de persuasion leurs fils et leurs filles à la terre; elles les détourneront du faux mirage des villes que menace une misère noire. Renonçons à l'argent somnolent, qui ne fait que passer dans les goussets, et amassons ces biens que le sol nous rend chaque année avec fécondité et qui assurent à toute la famille au moins le pain quotidien.

Jeanne L'ARCHEVEQUE-DUGUAY

LITURGIE

Le XIX^e dimanche après la Pentecôte

EVANGILE

(S. Matthieu, chap. XXII, v. 1 à 14)

En ce temps-là, Jésus, continuant de parler en paraboles, dit aux princes des prêtres et aux pharisiens: Le royaume des cieux est semblable à un roi qui, voulant célébrer les noces de son fils, envoya ses serviteurs appeler ceux qui étaient invités; mais ils refusèrent d'y venir. Il envoya encore d'autres serviteurs avec ordre de dire à ceux qui étaient invités: J'ai préparé mon festin; j'ai fait tuer mes bœufs et tout ce qui avait été engraissé; tout est prêt, venez aux noces. Mais, au lieu de s'y rendre, ils s'en allèrent, l'un à sa maison de campagne, et l'autre à ses affaires; quelques-uns se saisirent des serviteurs, les assablèrent d'outrages, et les tuèrent. A cette nouvelle, le roi irrité envoya ses troupes, extermina les meurtriers, et brûla leur ville. Il dit ensuite à ses serviteurs: Le festin des noces est prêt; mais ceux qui avaient été invités n'en étaient pas dignes; allez donc dans les places publiques, et appelez aux noces tous ceux que vous y trouverez. Les serviteurs parcoururent les rues, réunirent tous ceux qu'ils trouvèrent, bons et mauvais, et la salle du festin fut remplie de convives. Le roi, étant entré pour voir ceux qui étaient à table, aperçut un homme qui n'était point revêtu de la robe nuptiale. Mon ami, lui dit-il, comment es-tu entré ici sans avoir la robe nuptiale? Et cet homme ne répondit rien. Alors le roi dit à ses serviteurs: Liez-lui les mains et les pieds et jetez-le dehors dans les ténèbres: c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincement de dents; car beaucoup sont appelés, mais peu sont élus.

REFLEXIONS

Le bonheur du ciel, voilà les noces éternelles que Dieu prépare à la gloire de son Fils; voilà le festin où les élus seront rassasiés de délices. Nous y sommes tous invités, riches ou pauvres, savants ou ignorants. Et quels moyens Dieu n'emploie-t-il pas pour nous y faire arriver! Il nous sollicite par sa grâce; il nous instruit et nous presse par la voix de ses ministres et de ses Églises. Mais, ô incroyables folies des hommes! à ce bien éternel et infini on préfère un vil intérêt ou le plaisir d'un moment. On va jusqu'à étouffer en soi les mouvements de la grâce, jusqu'à mépriser les voix amies qui nous appellent nos devoirs. D'autres se contentent de peine d'avoir pour le grand jour la robe nuptiale, c'est-à-dire l'innocence du cœur, la parure des vertus chrétiennes. Dieu ne néglige aucun moyen de nous sauver; si nous nous perdons malgré lui, à quels châtiments ne devons-nous pas nous attendre! Au lieu de la paix et de la liberté du ciel, l'esclavage des démons! Au lieu du séjour de la lumière, l'effrayante empire des ténèbres! Au lieu de la joie d'un festin éternel, des pleurs et des grincement de dents qui ne finiront point! Ah! voulons-nous être du petit nombre des élus? Correspondons fidèlement à la grâce, et vivons d'une manière digne de notre sublime vocation.

Que peut-on faire d'un pauvre élève qui se présente à l'examen et qui échoue? On peut lui faire une bonne soupe puisqu'il est chou (il échoue).

nécessaire pour faire venir son petit frère, mais Séraphin refuse. 6h.30 p.m.—"Le Rendez-vous Musical", orchestre sous la direction d'Alan McIver; soliste: Joseph-Victor Lacroix (Montréal).

MARDI, 14 octobre 9h.15 a.m.—Radio-journal et inter-mède musical (CBK). 3h.00 p.m.—"Entrées familiales" 4h.45 p.m.—Récital, Lionel Daumais, baryton (Montréal).

MERCREDI, 15 octobre 9h.15 a.m.—Radio-journal. 6h.00 p.m.—Un homme et son péché, Radio-roman). Service de publicité pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

Pour vivre heureux en ménage

Voici le témoignage d'un homme qui n'est pas prêt à confesser nombre de malades du monde féminin. C'est d'un avocat que je veux tirer quelques conseils, et d'un avocat américain! Et comme ce bon fils de race ose tout dire, je le laisse parler. Conseils à la femme:—

Ne faites pas de dépenses extravagantes. Un homme veut arriver à joindre les deux bouts dans son ménage et un mari n'a plus de goût d'apporter de l'argent quand il sait qu'il sera dépensé follement.

Ne laissez pas la poussière s'installer dans la maison. Un intérieur attrayant est un repos pour un mari qui rentre fatigué.

Ne vous négligez pas. A femme mal-propre, mari absent. Ne vous laissez pas trop souvent complimenter. Les maris sont souvent jaloux et parfois sans motifs.

Laissez le père corriger les enfants quand il le faut. Ne passez pas trop de temps chez votre mère.

Ne prenez pas conseil des voisins, ni même de vos parents pour votre mariage.

Ne découragez pas votre mari. Encouragez-le toujours.

Ne soyez pas triste. Souriez. N'oubliez pas que les petites choses sont importantes. Ayez du tact. Soyez femme, les hommes aiment à être cajolés, mais ils se cabrent si on veut les mener, et ils obéissent toujours à une femme qui a su leur plaire.

Et pour vous consoler, mesdames, voici les conseils que l'on donne à messieurs vos maris: Ne lésinez pas. Une femme a le

droit d'être pourvue selon la condition du mari.

Ne vous mêlez pas du ménage. Donnez confiance à votre femme.

Ne raillez pas votre femme dans les vêtements. Sachez cependant lui montrer bon plaisir à s'habiller modestement, sans s'enlaidir.

Ne négligez pas votre femme après quelques années de mariage. La froideur est fatale aux ménages.

Ne haussez jamais la voix. Pas de paroles dures. Soyez gai et raisonnable.

N'habitez pas chez vos parents ni chez les parents de votre femme.

Ne partagez pas votre maison avec une autre famille.

Soignez votre personne.

Enfin, ce petit détail jeté négligemment, comme une allumette capable d'incendier toute une moisson: Tenez sa cuisine propre.

Et voilà ce que pense un Américain. Il n'était pas nécessaire de courir si loin, n'est-ce pas?

C'est bien, parfois, ce qui nous trompe. Quand on cherche le bonheur, la moindre négligence peut nous en éloigner à jamais.

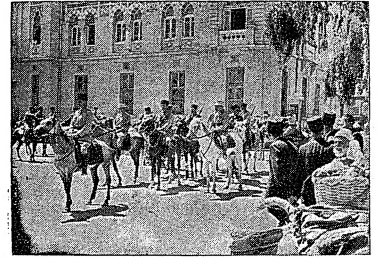
Avant de clore ce décalogue nouveau genre, je souhaite qu'on le discute au coin du feu, avec le désir d'y chercher une petite flamme bleue...

JEANNE LE BER

D'un Arôme Délicat

THÉ "SALADA"

En France libre



Scène prise près de la gare de Damas, en Syrie, montrant une cavalerie de la France libre.

Le MEILLEUR PLACEMENT d'un peuple libre, c'est un prêt pour la LIBERTÉ

Appel du

COMITÉ DE L'ÉPARGNE EN TEMPS DE GUERRE, OTTAWA.



Le peuple canadien est le plus heureux du monde. Heureux de vivre dans un vaste pays qui s'étend d'un océan à l'autre. Heureux de profiter de ses immenses ressources forestières, agricoles et minières. Heureux sous un régime démocratique. En un mot, heureux d'être libre. Mais encore ne l'est-il pas tout à fait. La chute de l'Empire Britannique causerait la dislocation de notre système économique, la perte des biens dont nous jouissons. Tous les Canadiens sont prêts à combattre pour défendre leurs habitudes de vie, conserver leur liberté et celle des générations à venir. Chaque appel à la défense du pays a suscité des actes de patriotisme réconfortants pour l'Empire et alarmants pour Hitler. Mais, à mesure que la menace nazie s'étend sur le monde, le besoin d'armes et de munitions, se fait plus pressant.

Pour vaincre chaque Canadien doit faire sa part. En temps de guerre, le prodige aide l'ennemi. Il faut réduire ses achats au strict nécessaire, afin de rendre disponibles plus de main-d'œuvre et de matériaux que le Canada affectera à la poursuite de la guerre. L'effort total qu'il impose exige des sacrifices de la part de tous les Canadiens. Consignons les dollars que nous économisons à l'achat de Certificats d'Épargne de guerre. Après la victoire ces certificats nous seront remboursés avec intérêts. Dépensons moins aujourd'hui afin de pouvoir dépenser davantage au retour de la paix, alors que la main-d'œuvre et les matières premières seront employées à fabriquer les choses dont nous aurons besoin. La liberté n'a pas de prix.

Trois Moyens Faciles d'Épargner Régulièrement

ENGAGEMENT À LA BANQUE — Pratique pour les hommes d'affaires, les femmes et toutes les personnes qui ne reçoivent pas un salaire régulier. Il s'y agit signer la formule prévue à cet effet et la remettre à la banque qui déduira de votre compte chaque mois le montant autorisé.

ACHAT DE TIMBRES DE GUERRE — Mode de versements faciles. Des timbres pour coller les timbres sont à votre disposition dans les bureaux de poste, les banques et plusieurs magasins. Six timbres achetés un certificat de \$4 qui rapportera \$5 à l'échéance.

PLAN D'ÉPARGNE RURAL — Les cultivateurs qui reçoivent régulièrement des agences de vente le paiement de leurs produits peuvent en placer une partie en Certificats d'Épargne. Si, par exemple, ils livrent du grain aux éleveurs, ils autoriseront le grain à déduire un bon de caisse aussi élevé que possible, à l'ordre du Receveur général du Canada, pour l'achat de Certificats d'Épargne de guerre qui seront enregistrés à leurs noms et leur seront adressés directement.

COOPÉREZ À LA CAMPAGNE D'ARMEMENTS DANS VOTRE MILIEU On lancera bientôt dans chaque ville et village du Canada, la Campagne d'Armements. On vous demandera de coopérer pleinement à cette campagne dans votre milieu. Le Canada doit fournir plus de navires, plus d'avions, plus de chars d'assaut, plus de canons, plus de munitions. Si vous n'avez encore rien fait, hâtez-vous de mettre vos dollars au service de la patrie. C'est pour la victoire.

DÉPENSONS MOINS AFIN D'ACHETER PLUS DE CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

Publiée par le Comité de l'épargne en temps de guerre, Ottawa.

5777

DEVINETTE

Quelle ressemblance entre un barbillon et un agent de ville? Tous deux font la police (la peau lisse).

QUINCAILLERIE!

Avant d'acheter votre poêle, laveuse, radio système pour eau, installation électrique à vent ou batteries, ne manquez pas de voir votre marchand local, il peut vous arranger des termes faciles pour acheter les articles suivants:

Poêles et fournaises "Enterprise". Laveuses électriques et à gazoline "Voss". Installations électriques à vent "Parris-Dunn". Batteries "Globelitte" pour lumières. Radios "Stewart-Warner". Installations d'eau "Myers". Tous, articles d'une qualité prouvée — attrayants et prix justes.

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

La "MAGIC" DONNE TOUJOURS UNE MIE LÉGÈRE ET FINE

Cuite moins de 1^{re} par cuisson ordinaire

Soul, le meilleur **PAIN** est assez bon.

Demandez le **McGAVIN** à votre épicer.

NOW B.C. SPECIAL MONOGRAM Canadian Rye Whisky

13 OZ \$1.40
25 OZ \$2.65
40 OZ \$4.10

DD2 THE British Columbia Distillery NEW WESTMINSTER, B.C.

This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.



M. Léo Maurice qui était secrétaire municipal à Lafond depuis quatre ans vient de quitter notre localité pour Edmonton. Il occupera une position au département des Affaires municipales. M. Maurice laisse à Lafond le souvenir du secrétaire idéal. Il sera regretté unanimement. Les organisations paroissiales perdent en même temps un aide dévoué et précieux. Tous les paroissiens de Lafond et les contribuables de la municipalité de Chaudière lui souhaitent plein succès dans sa nouvelle position et assurent M. Maurice de leur reconnaissance pour les précieux services qu'il a rendus pendant les quatre ans où il fut notre secrétaire municipal.

M. Thérèse, jusqu'ici employé au magasin Brosseau de St-Paul, a remplacé M. Léo Maurice à la charge de secrétaire municipal. M. et Mme Thérèse s'installent inécessamment au village. Nous leur souhaitons la bienvenue et nous espérons que leur séjour au milieu de nos amis sera agréable.

Le 2 octobre, M. Jos. Cartier tenait un encan sur sa terre à un demi-mille de la ville. Malgré la mauvaise température, il y avait une foule considérable. M. Cartier nous dit ainsi que sa famille, pour aller passer l'hiver à St-Paul.

Plusieurs élèves de nos écoles paroissiales continuent cette année leurs études dans des institutions d'enseignement supérieur. M. Marcel Bergeron est au collège des Jésuites. Mlle Rita Lafond étudie au couvent de Bonnyville. Le plus grand nombre se trouvent à St-Paul: Mlle Thérèse Côté, Ida Lafrance, Laura Dupuis, Clémence Gagné, Annie Devin, Georgette Desaulniers, Lucille Robinson, Rose Tremblay, Mm. Bernard Lamoureux et Laurent Thibault. Nous comptons aussi deux aspirants.

MEMOIRES DU CURE DE "PARTOUTVILLE"

Feu Sœur Ste-Rose de Lima, de la Miséricorde, d'Edmonton

Ceux et celles qui étaient dans la circonscription il y a 40 ans se rappellent encore un nom qui évoquait alors la charité sous toutes ses formes, celui de Sœur Ste-Rose de Lima, supérieure de ce que l'on appelait déjà "La Miséricorde" et plus souvent "La Misère" ou "les Sœurs de la Misère", un régime qui en disait long et vrai sur la situation de ces nouvelles recrues qui arrivaient de Montréal.

Ces quatre pionnières de la Misère et de la Miséricorde arrivaient au pays en 1940 à la demande de feu Mgr. Grandin de sainte et vénérable mémoire. On leur avait préparé un abri de Bethléem sur les bords de la banque de la rivière Saskatchewan juste en face de l'ancienne traversée (ferry). Toute la beauté consistait dans une belle vue sur la vallée de la rivière et le beau grand "flat" au bas de la côte de 200 pieds de profondeur. Edmonton était alors un simple bourg avec un petit bout de trottoir vis-à-vis l'hôtel Alberta tenu par M. Hétu et en face presque, le magasin de Larue et Picard avec la feuille d'érable.

Dans cet abri temporaire qui dura bien 4 à 5 ans, l'hospitalité, la charité et le dévouement allaient au carré de la pauvreté qui y régnait. On y hébergeait déjà des malades, des souffreteux, des pauvres qui paraquaient avec les bonnes Sœurs les douces spirituelles et les anémiques physiques de la pauvreté.

Or, parmi ces nouvelles venues se trouvait Sœur Ste-Rose de Lima, née Marie Céline Lussier, âgée d'environ 40 ans, dans toute la force de l'âge et du dévouement. D'un caractère sûr, elle était toujours au pied de la porte, elle savait trouver le chemin des cœurs et... des bourses après quelques instants de rencontre et de connaissance. Aussi s'attachait-on à demander à Ste-Rose pour qui, pour ça, elle était toujours au pied de la porte, elle savait trouver le chemin des cœurs et... des bourses après quelques instants de rencontre et de connaissance. Aussi s'attachait-on à demander à Ste-Rose pour qui, pour ça, elle était toujours au pied de la porte, elle savait trouver le chemin des cœurs et... des bourses après quelques instants de rencontre et de connaissance.

Déclaration du gén. de Gaulle

LONDRES. — A un déjeuner de journalistes, parmi lesquels se trouvaient les deux journalistes canadiens en séjour à Londres, le général de Gaulle, chef de la France libre, a déclaré que les peuples libres du monde "forment maintenant une chaîne qui ne pourra jamais être brisée". Nous, les Français libres, devons nous sommes fiers de participer en tant que nous le pouvons aux sacrifices et aux succès de nos alliés. Nous espérons avec confiance qu'un bon jour les vastes ressources des défenseurs de la liberté pourront se déployer en commun dans une bataille décisive. Jusqu'à aujourd'hui, un moral a surtout uni les peuples libres.



Mme Joseph Dubois à la visite de sa sœur, Clémence Dubeau, de St-Paul. Nos institutrices sont parties à Bonnyville pour les conventions.

Mme Bill McCleod, mieux connue sous le nom d'Yvette Dubois, est partie avec son mari, de l'Air Force, passer l'hiver à Calgary.

On dit aussi (qu'est-ce qu'on ne dit pas?) que le grand air donne de la force et de la distinction. Quelques jeunes paroissiennes sont fascinées par ce dernier cri de la mode. Et si ce grand air n'était que du vent!

BAPTEME

M. et Mme Wilfrid Parenteau ont été de cérémonie pour le baptême de Martha Kowalski, enfant de Léo Kowalski et de Mary Semeniuk.

CONSTRUCTION

M. André Tardif se bâtit un joli bungalow en face de l'ancienne maison de M. Horace Lacourse. Le site est des meilleurs: vue sur le village, la Clicken Hill, Thérèse et jusqu'à la Butte-à-Malo.

Voyez Kurilleux



M. Raumont à la visite de sa sœur, Clémence Dubeau, de St-Paul. Nos institutrices sont parties à Bonnyville pour les conventions.

Comme toujours, après l'orage le beau temps. Ce matin avait une belle journée. Il est temps, car nous avons eu un mois de septembre très humide. 7 jours de bêtises dans un mois; la semaine dernière, de la neige en deux fois. Heureusement que nous sommes assez optimistes, car on se serait découragé par des temps pareils. Nous croyons qu'il fera beau pour finir de battre et faire d'autres travaux pour le printemps. Les patates sont presque toutes arrachées et sont très belles. Comme tous les jours, elles sont assez dures à vendre.

Visitaient au presbytère, le R. Père Tétrault, du Juniorat, ainsi que M. le Curé Lamoie, de Chauvin et M. et Mme Roméo Côté, également de Chauvin.

C'est avec regret que nous avons appris la mort presque subite de M. Ercel, époux de Simone Bellef, d'ici. Nos vives sympathies à la famille.

Etait de passage M. Arthur Vallée, de Vimy, avec son fils Rosalie.

Plusieurs personnes de Beaumont sont parties pour le couvent et collège, au Lac-la-Biche, Morinville et Edmonton.

Née à M. et Mme Philippine Royer une fille, Parrain et marraine, M. et Mme Achille Royer.

Mme Achille Royer est à l'hôpital. Nous lui souhaitons prompt et complet rétablissement.

Les organisateurs de notre bazar ont été très satisfaits de la façon dont ils sont reçus dans toutes les maisons. C'est un bon encouragement. Le bazar aura lieu les 2, 3 et 4 de novembre. Bienvenue à tous nos amis des environs.

MORINVILLE

Nos jeunes de la paroisse ont eu, dimanche dernier, leur communion mensuelle et puis se réunissaient dans la salle paroissiale pour prendre leur déjeuner en commun. Plus de 120 se rangeaient autour des tables et partageaient le frugal repas. Celui-ci était donné en l'honneur de Mlle Florence McDonald qui remplace sa mère décédée à l'hôpital depuis quelques jours. Dire la joie des convives, leur franchise, leurs chants accoutumés, leurs cris, n'est que rendre imparfaitement la cérémonie de chaque mois. Il y a de la vie dans la jeunesse et celle de Morinville ne fait sentir au village que de la joie. Nos jeunes commencent à se faire sentir de la sorte et les personnes plus âgées se sentent heureuses d'applaudir à leurs débuts.

Dans la soirée du même dimanche c'était pour nos jeunes encore la réunion de l'été. Ils avaient alors l'occasion d'entendre la voix autorisée d'un des directeurs nationaux de l'organisation des jeunes au Canada. Nous voulons dire le Père David, S.J. Celui-ci est actuellement en tournée officielle dans l'Ouest canadien. Du (suite à la page 5)

PICARDVILLE

Tel qu'il a été annoncé dimanche dernier, il est tout probable que nous aurons notre grand souper au poulet, et séance, dimanche le 19 octobre.

Nous donnerons la nouvelle définitive la semaine prochaine. Tout va dépendre de la température et des battages.

VIMY

Mercredi, le 1er oct., ont eu lieu les funérailles de M. Jos. Lamoie, un de nos vieux pionniers. Il habitait ici depuis plus de 45 ans.

M. et Mme Agnès Giguère sont venus se promener dans l'ouest une couple de semaines, et ils repartiront jeudi. Nous étions fiers de les revoir après un départ d'une couple d'années.

Les patates sont très abondantes autour d'ici.

Plusieurs de nos enfants sont partis au couvent et au collège, tels que Gabrielle Fortin, couvent de Morinville; Thérèse Landry, couvent de l'Assomption, Edmonton; Rose Riopel, couvent Légal; Paul St-Arnaud et Ulric Landry, collège des Jésuites.

MAILLARDVILLE

M. Eugène Allary, de Montréal, en visite chez sa sœur, Mme Martine Filiatreau.

Vendredi matin, 26 septembre, messe nuptiale, avec première communion, de M. Valdo John Salsten, converti au catholicisme. Samedi soir fut célébré son mariage avec Mlle Hermance Noël. Tous deux sont de Maillardville. L'heureux couple nous a quittés pour aller faire un voyage dans le Caribou. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité dans leur nouvelle vie. Leurs parents et amis leur ont fait une petite soirée à la maison des parents de la mariée, et chacun rivalisa pour leur apporter de jolis et utiles cadeaux qui leur seront un constant souvenir de l'affection et de l'estime de tous ceux qui y ont contribué.

Notre première partie de cartes a été un vrai succès. Merci à Mmes Cormier et Canuel.

Le premier prix des dames a été gagné par Mme R. Messier, le 2e par Mme Y. Miller.

Le prix des messieurs furent gagnés comme suit: 1er, par M. Fernand Filiatreau, le 2e par M. Eugène Croteau. Le prix d'entrée, par Mme Agnès Canuel.

La prochaine partie de cartes sera organisée par la famille de M. Gamache. C'est pour le jour, ou plutôt pour le soir du 12 octobre. Qu'on se dise.

McLENNAN

De passage à McLennan, M. et Mme André Lessard, de Bervyn, en visite chez leurs parents.

Mme Jean Lessard nous a quittés mardi dernier, accompagnée de ses plus jeunes enfants, Rosario, Rosa, Guy, Denis et Henri, pour aller demeurer à Montréal, pour aller demeurer à Montréal, pour aller demeurer à Montréal.

Mlle Marie-Anne Marcoux est allée passer quelques mois à Edmonton, avec l'intention de faire un cours commercial et se perfectionner aussi en sténographie. Sa mère, Mme Adolphe Marcoux, l'accompagne.

M. Louis Labbé, de Vimy, à Edmonton. Décidément, la vague est au déplacement, et il n'en est pas un nombre de nos bons citoyens qui semblent se diriger vers un club plus ou moins douteux, car depuis des semaines et plus, de rares rayons de soleil et si ce n'était la grande confiance qui nous reste en la divine Providence, nous pourrions dire avec Verbal: "Il pleut sur les cœurs comme il pleut sur nos champs".

M. et Mme St-Arnaud, nouvellement mariés, ont dû domicilier en permanence à McLennan et habitent maintenant la maison de M. R. Vielle. M. St-Arnaud représente lui le Département des Affaires Municipales pour le district.

LA COREY

Lundi, Léon Dubuc épousait Yolande Leclercq, d'Amqui. La cérémonie eut lieu à Bonnyville à laquelle le curé Lapointe officiait. Le soir, parents et amis se réunissaient chez Evariste Dubuc. A cette occasion, M. et Mme C. Blais, d'Edmonton, sont venus passer quelques jours de vacances.

Ces nouveaux époux nous souhaitons bonheur et prospérité.

M. et Mme Jos. Tétrault, de Vegeville, revenaient passer quelques jours chez leurs enfants.

Depuis l'organisation de notre paroisse, Mlle Marie-Antoinette Couturier avait gracieusement offert ses services comme organiste. Cependant, vu la distance et l'intempérie des saisons, c'était toujours difficile. Désormais, la Sœur St-Amédée de Savoie en prendra la charge, ce qui sera favorable pour pratique et service sur semaine. Nous offrons donc nos sincères remerciements à Mlle Couturier pour son dévouement.

Lundi et mardi, nos institutrices se rendaient à Bonnyville pour assister à leur convention. Le nombre des élèves s'élevait maintenant à 68. A leur retour, une postulante de St-Paul leur venait en aide en attendant la nomination d'une autre religieuse.

M. T. Darimont, de Stony Plain, visitait récemment La Corey par affaire.

M. et Mme Armand St-Pierre sont les heureux parents d'un garçon qui fut baptisé sous les noms de Joseph-Laurent, et ses grands-parents, M. et Mme Armand St-Pierre, furent choisis pour les honneurs.

MAILLARDVILLE

Le 12 octobre prochain se tiendra la deuxième partie de cartes de la paroisse.

Elle est organisée par la famille Gamache. Magnifique occasion de s'amuser et de gagner un prix.

Bienvenue. Qu'on se le dise.



M. Girouxville à la visite de sa sœur, Clémence Dubeau, de St-Paul. Nos institutrices sont parties à Bonnyville pour les conventions.

Le 2 octobre, était baptisé Clément Dufresne, enfant de M. et Mme Germain Dufresne.

Les heures d'adoration, les fêtes de la Sainte Vierge sont toujours revues par une assistance assez considérable si on tient compte de la température défavorable. C'est là, dans la prière, qu'est le salut assuré, qu'on se le dise!

Vie sociale

Le 21 sept., dimanche soir, M. Eulcide Hébert, notre agronome bilingue venait réunir une assemblée agricole dans le but de former une association. Il s'agit, dit M. Hébert, de créer une association qui nous permettra l'achat d'une puissante machine pour la sélection du grain de semence et des plantes fourragères.

Il y a de votre intérêt à tous, ajouta-t-il, et il le prouva. Des commerçants viennent d'un peu partout acheter votre grain. Naturellement ils achètent au plus bas prix ce grain non sélectionné.

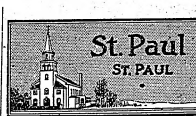
Si sélectionnez eux-mêmes le grain, et ainsi privé de plusieurs éléments de valeur, ils le revendent à un prix encore supérieur à celui qu'ils vous ont payé.

C'est déjà un gros profit pour eux, mais ce n'est pas le seul. Tous les éléments enlevés et gardés par eux sont ensuite revendus ou employés à soigner, ce qui double et même triple le profit net.

C'est pour éviter cette exploitation qu'une association est formée. La machine en question servira pour Guy, Penney, Falher, Girouxville et Jean-Côté. Le grain ainsi traité pourra, de la sorte, être vendu facilement et à un prix supérieur.

De plus, ce qui est un gros avantage, tous les éléments extraits vous restent.

Comme cette association est régie par des principes coopératifs, tous les membres partagent les profits réalisés par la machine. Trois directeurs ont été choisis temporairement jusqu'à ce que l'affaire soit définitive.



M. St-Paul à la visite de sa sœur, Clémence Dubeau, de St-Paul. Nos institutrices sont parties à Bonnyville pour les conventions.

Ces jours derniers, une quinzaine de jeunes gens se réunissaient au bureau de notre agronome, M. J.-M. Fontaine. Le but de l'assemblée était la fondation d'un club agricole. Ceux qui étaient présents ont témoigné un vif intérêt dans tout ce qui leur a été dit et tous ont compris l'importance qu'il y a pour eux de s'unir pour étudier les problèmes de l'agriculture.

Les élèves de nos écoles jouissent d'un congé de deux jours, les instituteurs et institutrices étant allés assister à la Convention annuelle des instituteurs qui a lieu à Bonnyville lundi et mardi, les 6 et 7 octobre.

Nous aurons le bonheur d'avoir une retraite paroissiale laquelle commencera dimanche le 19 octobre pour se terminer le dimanche suivant. Elle sera présidée par le R. P. Ovide Meunier, O.M.I., missionnaire zélé qui a obtenu un grand succès lors de nos retraites fermées l'été dernier.

Notre bazar aura lieu cette année les 8 et 9 décembre. Un comité de dames et de demoiselles a été formé mardi le 30 septembre dernier. Les principales officières élues furent: présidente, Mme T. Skitch; vice-présidente, Mme P.-E. Bellier; secrétaire-trésorière, Mme E.-J. Sheahan. Espérons que toutes travailleront la main dans la main afin que cette œuvre paroissiale soit couronnée d'un beau succès.

M. et Mme F.-O. Maurice doivent partir prochainement pour la province de Québec où ils établiront leur résidence.

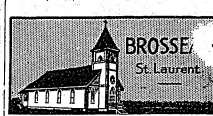
M. A.-U. Lebel, avocat, nous quitte la semaine dernière pour Edmonton où il exercera désormais sa profession. Mlle Lebel et leur jeune fille Oscar iront le rejoindre prochainement. Durant les nombreuses années qu'il a passées à St-Paul, M. Lebel a bien voulu prêter son concours à nos diverses organisations, ayant été secrétaire de la Chambre de Commerce et de l'A.C.F.A. Il fut aussi un membre dévoué de notre Commission scolaire.

Nous lui souhaitons ainsi qu'à sa famille bonne chance et succès.

Les RR. Sœurs Grises de l'Hôpital Ste-Thérèse sont très reconnaissantes à toutes les personnes qui leur ont envoyé des dons lors du "showers" qui eut lieu vendredi, le 3 octobre.

Le tirage du cheval au profit de la paroisse continue. Parmi les dons reçus à cette occasion, on relève les noms du docteur L.-O. Beauchemin, président de l'A.C.F.A., de Mgr Moquin, Mgr McMillan, Sénateur Dandurand, Mgr docteur Mousseau d'Edmonton, l'hon. Adolphe Godbout.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.



M. Brosse à la visite de sa sœur, Clémence Dubeau, de St-Paul. Nos institutrices sont parties à Bonnyville pour les conventions.

Mme Sylvie (Génie) Chouinard était en visite à Edmonton, chez ses filles, Mlle Pugières (Germaine) et Mlle Gabrielle Chouinard. Cette dernière n'est pas très bien; elle est actuellement sous traitement. Mlle Chouinard est à l'hôpital de Kresge.

Mme Louise Alexander, ménagère de M. Henri Park, passe quelques jours à Edmonton, en promenade.

Mlle Gabrielle Lord est entrée au Sanatorium d'Edmonton pour suivre quelques traitements.

Mlle Madeleine Johnson, de chez M. Jos. Brosseau, est au Lac-la-Biche, en promenade pour quelques mois.

M. Onésime Paradis, de Bonnyville, était de passage chez sa belle-sœur Mlle Chouinard.

On a eu aussi la visite de Mme Lemay, de Bonnyville, de passage ici chez des amis.

M. le docteur Hardy, de Falher, autrefois de Brosseau-Duverny, est passé ici, en route pour St-Paul, où il va s'établir.

M. le Curé Campeau est allé à Edmonton par affaires.

Nous avons eu une partie de cartes qui a remporté un magnifique succès. On doit féliciter les dames qui l'ont organisée, entre autres Mmes J.-B. Brosseau et N. Grenier. Il y avait de magnifiques prix. Les recettes ont été de près de 50 piécettes. La prochaine partie aura lieu à la fin d'octobre. On donnera le nom des gagnants quand nous les aurons connus.

Le tirage du cheval au profit de la paroisse continue. Parmi les dons reçus à cette occasion, on relève les noms du docteur L.-O. Beauchemin, président de l'A.C.F.A., de Mgr Moquin, Mgr McMillan, Sénateur Dandurand, Mgr docteur Mousseau d'Edmonton, l'hon. Adolphe Godbout.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

M. Alphonse Ouellette, de Cold Lake, était en visite chez ses fils, Adolphe et Sylvio Ouellette.

POUR PAPA ET SON FILS

OUTILS pour MENUISERIE
Faites par Hobbies of England
Tous les outils nécessaires
pour un minimum
85c
Jusqu'au prix
de **\$4.95**
Assortiment complet de bois,
outils, patrons, teintures et
quincaillerie.

**BILL GREER
HARDWARE**
PLACE DU MARCHE

MORINVILLE

(suite de la page 4)

rant le cours de la semaine dernière, il avait le bonheur de parler aux jeunes de la capitale et cette fois-ci était à ceux de la campagne. Ils étaient venus d'un peu partout pour entendre la direction qui venait de haut. La jeunesse de Morinville était presque au complet. Un bon nombre était venu de Légal et de St-Albert. De fait, la salle était comble pour l'occasion. C'était donc une belle réunion de jeunes et le bon Père a parlé avec tout son cœur. Il a donné des conseils appropriés, les a mis en garde contre les influences malsaines et les a priés de marcher la main dans la main pour étendre le royaume du Christ sur cette terre. Espérons que l'appel a été entendu et que cette visite du directeur national portera fruit parmi nos jeunes.

Les Soeurs du Bon Pasteur ont fait, dernièrement, la tournée dans notre paroisse pour le soutien des petits orphelins qui leur sont confiés. La quête a été abondante et le bon Dieu a dû être heureux de notre générosité.

Budson's Bay Company.

INCORPORATED 27th MAY 1970.

Du choix

- Un vaste assortiment de couleurs
- Dessins et genres différents
- Worsteds rayés;
- Tweeds
- Serges marines
- Devant droit
- Devant croisé
- Tailles courtes, grandes, trapues
- Pour jeunes gens et adultes
- Pour hommes âgés.



T.J. La Fleche
Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

CETTE SEMAINE CHEZ H. WILSON

SUCRE ALBERTAIN.	SAC DE	20 lbs	1.77
Prix de vente			
LE MEME SUCRE	50 lbs	4.43	100 lbs 8.56
SAC DE			
FARINE D'AVOINE	6 lbs	35c	20 lbs 1.00
SAC DE			
CEREALE Gillespie Maid.	5 lbs	33c	20 lbs 1.05
Prix de vente			
Mélanges de cafés, haute qualité.	1 lb.	40	44 47c
Prix de vente			
Thé de haute qualité.	1 lb	68c	
Prix de vente			
CACAO "Cowan".	1/2 lb.	15c	1 lb. 27c
Boîte de			
FROMAGE albertain, le meilleur.	1 lb.	30c	
Prix de vente			

SERVICE EXCELLENT — PRIX LES PLUS BAS.

Henry Wilson
Place du Marché — 10127-99e rue — Tel. 27210

CARNET SOCIAL EDMONTON

Dans le courant de la semaine, Mme J.-J. LeBlanc a donné un beau bridge en l'honneur de Mme E. Bérubé qui part prochainement en voyage dans l'Est.

M. Arthur Boleau est revenu du nord pour reprendre ses cours à l'Université.

Dimanche dernier a eu lieu la première réunion de l'année scolaire des étudiants catholiques de l'Université et de l'école normale, commençant par la messe-communion, suivie du déjeuner, au collège St-Joseph. Le R. P. Daly, S.J., de Toronto, a fait le sermon et a adressé des paroles très intéressantes à l'assistance très nombreuse, augmentée d'un bon nombre de jeunes gens dans la R.C.A.F., qui fut très apprécié.

Mme J.-E. Lambert, a la visite de sa sœur, de Calgary.

Mlle Martel, de Falher, est entrée à l'école normale.

M. Paul Langlois, R.C.A.F., est parti ces jours derniers pour Toronto où il continuera ses cours de technicien en radio.

P.-O. Léon Gibeault, de St-Paul, fils de Mme A. Langlois, a été transféré de Moncton, N.B., à Québec où Mme Gibeault est allée le rejoindre.

Mme J.-H. Tremblay s'occupe de collecter pour le "Community Chest".

Nos sincères sympathies à M. Philippe Villeneuve qui vient de perdre son frère, Paul, mort dans un accident, à Winnipeg.

Il nous fait plaisir d'apprendre que nous aurons une demi-heure de radio en français, tous les samedis, à 5 h 30, par la station C.F.R.N. Les personnes qui pourraient prêter des disques français voudront bien s'adresser

à M. Rolland Morrier.

Dimanche dernier, Mme P. Dow repartit à un thé en l'honneur de sa sœur, Mlle Germaine Quilichini et Mlle Alexe Bury qui partent prochainement en service militaire, comme gardes-malades avec grade de lieutenant dans le "South African Military Nursing Service".

L'assistance fut rehaussée par la présence d'un grand nombre de hauts fonctionnaires militaires.

A la table, chargée de mets délicieux, avec magnifique centre de fleurs tricolores, blanc, bleu, rouge, président M. T. Horrow, V. O'Flaherty, A. Miquelon, A. N. Revell, W. Pigeon, F.-J. Barbeau, A. Blais, W.-J. LeBlanc, K. Hamilton, R.-M. Hardy, Mlle K. Barnett, B. Mercier, S. Goulay, Mmes C.-E. Gariépy et N. Gosselin s'occupaient des assistantes, comprenant Mlle N. E. B. Colbert, M. C. et S. Barbeau, Doris Peters, M. McKinnon, L. Boyer, Mmes J. O'Donnell et R. Tighe.

Miles G. de Beaudrap et E.-C. Mathieu, toutes deux de Trochu, étaient de passage ces jours derniers à Edmonton. Elles ont pris part à la 19e convention de la Ligue des Femmes Catholiques.

Miles Magda Boleau, Annette Bergeron, G. Bergeron et T. Legault, toutes de Montréal, ont visité récemment Edmonton et les environs. En tournée dans l'Ouest du Canada, elles ont apprécié tout particulièrement leur séjour en Alberta. Elles ont rendu visite aux bureaux de la Survivance.

CALGARY

Nous regrettons le départ de la Mère Supérieure Pierre de Rome. Depuis six ans provinciale de la communauté des Soeurs de la Providence des provinces de l'Ouest, dont la maison-mère est à Midnapore, Alberta, La Mère Soeur Anne Philomène, de l'Opakland, Calif., fut nommée pour lui succéder.

M. Lillie Lefebvre a dû rester à la maison pendant quelques jours pour cause de maladie. Son compagnon de travail, M. A. Caron, fut lui aussi indisposé.

M. F. Suais ainsi que Marie sont retenus à la maison pour cause de maladie. L'état de santé de M. A. Lottelle semble toujours rester le même.

M. le docteur ainsi que Mme L.-O. Beauchemin sont revenus de leur voyage dans l'est du Canada. Le sergent major F. Giroux est aussi de retour d'un voyage d'inspection dans le nord de la province. Il repartira cette semaine pour visiter le sud de l'Alberta.

Dimanche passé, après la messe, eut lieu le déjeuner des jeunes. Ils ont aussi eu leur assemblée mensuelle. Dans l'après-midi de ce même jour, nos jeunes se réunirent en très grand nombre à High River où avait lieu l'assemblée générale de la Fédération dont M. L. Auclair en est le président.

Le jeune Albert Cutreiss, petit-fils de M. C. Veilleux, est décédé à Portland, Oregon.

LEGAL

Un Dimanche du Curé Normandeau! Après trente ans, les anciens de Legal ont eu le privilège de retrouver "leur" curé des temps héroïques, revenu au milieu des siens pour bénir les vivants et les morts. Aux deux messes, par ce beau dimanche d'automne, il y avait "l'horissante" multitude de chrétiens" et M. le Curé "LA-BELLE" du Normandeau, est comme toujours, et peut-être mieux que jamais, laisser parler son cœur de missionnaire-patriote. L'émotion était réciproque et visiblement contagieuse. "Vous souveniez-il des jours, vieillards de ma patrie,

Où nos pères, luttant contre la barbarie, Par leurs nobles efforts sauvaient notre avenir?" (Crémade)

Il serait audacieux d'entreprendre le compte des précieux souvenirs qu'il a évoqués; nous attendrions plutôt la première édition de "La Vie Avant-Coureuse du Curé de Partout-ville". Notons toutefois un beau geste poétique "hippique" en pleine campagne, à la gloire du curé et pour l'édification de ses incommensurables amis. En revenant du cimetière, il a lu une proposition, secondée et adoptée qu'un Requiem fut célébré par lui dès lundi matin, à la mémoire des pères, parents, bienfaiteurs, paroissiens décédés à Legal depuis 40 ans. Bon nombre de pieux fidèles assistaient à cette messe commémorative et contestèrent leur légitime désir de recevoir la communion de la main de l'ancien pasteur. Puis, spontanément, sans annonce, ce fut un beau défilé vers la

A Mearns

Feu M. Onésime Carrier

C'est avec peine que nous annonçons la mort de M. O. Carrier, décédé le 29 sept. chez sa sœur Mme L. Hallé après une longue et cruelle maladie supportée avec une résignation vraiment chrétienne.

M. Carrier passa plus de trente ans à Morinville où il ne comptait que des amis. Il demeurait chez Mme L. Hallé depuis que la maladie l'avait forcé d'abandonner les affaires.

Mur des secours de la religion, sa mort fut douce et paisible, signe certain de la protection de la Ste Vierge qu'il aimait tant à prier.

Il laisse dans le deuil trois frères: Wilfrid et Omer, de Lévis, P.-J. Malcom, de Hearst, Ont. Deux fils, M. Ouellette, de Lévis, et J. L. Hallé, ses neveux et nièces, James Hallé, M. et Mme R. L'Hirondelle, M. et Mme Albert Wulff, de Mearns.

Des funérailles eurent lieu mardi 30, au milieu d'une foule nombreuse d'amis qui se sont fait un devoir d'aller rendre un dernier témoignage d'estime à ce cher disparu qui fut son vivant un cœur des plus charitables envers tous.

M. le curé Merchant officia, assisté de M. l'abbé Barbeau, vicaire de Morinville.

Les porteurs étaient MM. Alphons Caron, Emile Montpeller, Wilfrid Lantier, Joseph Ferras, Napoléon Mercier, J.-Henri Desnoyers.

Offrandes de messes: R. P. Marchand, de Mearns, Mme L. Hallé, M. J. Hallé, M. et Mme R. L'Hirondelle, M. et Mme A. Wulff, M. et Mme A.-A. Steffes, M. et Mme A. Chailfoux, M. et Mme Henri Desnoyers, M. et Mme A. Caron, M. A. Lavigne, M. Ed. Lefebvre, M. et Mme N. Meunier, M. et Mme E. Montpeller, M. et Mme R. Teller, Mme J. Sheehan, M. et Mme P. Sheehan, M. H. Richard, M. et Mme P. Sheehan, M. et Mme M. Hanley, M. et M. L'Hirondelle, la famille Fitzgérald; M. Emile L'Hirondelle, M. M. Wills, M. et Mme J. Teller, M. et Mme J. Ferras; M. et Mme I. Houle, M. et Mme E. L'Hirondelle et la famille W. Nohet.

Mme Hallé et sa famille remercient de tout cœur les personnes qui, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles ou autrement, leur ont été sympathiques dans leur cruelle épreuve.

Un ami

WANHAM

Mme Edouard Prévoist a eu la visite de sa sœur, Mme Civila Gauthier, âgée de 65 ans, maîtresse de poste de Tachereau, dans l'Abitibi. Mme Gauthier a aussi rendu visite à son frère, M. Adolphe St-Pierre. Ce fut une véritable et agréable surprise pour les deux sœurs et leurs frères de se retrouver après une absence de 30 ans. On peut imaginer l'émotion de revoir ensemble quelques jours. Mme Gauthier est retournée enchantée de son voyage, et se promet de revenir. Elle a profité de son séjour dans l'Ouest pour visiter sa nièce, Soeur Edouard du Sacré-Cœur du Lacombe Home, de Midnapore. Celle-ci est la fille de Mme Edouard Prévoist.

acristie; Les Gélott, Marblé, Laitouette, Laporte, Ouellette, Morin, Belle, Casavant, DeChamplain, Boisvert, Demers, tous ouvriers de la première heure qui ont admirablement porté le poids des années et des labeurs. Il est clair que le Dimanche du Curé Normandeau a passé en faisant du bien. Souhaitons qu'il revienne comme chez lui, de temps en temps, assurer l'avenir de la paroisse en rappelant le passé.

A l'occasion de la visite de M. le curé Normandeau, il y eut de belles fêtes de familles chez sa sœur Mme Leclair et ses neveux M. Hervé et Paul Montpeller, M. et Mme Lemma, M. et Mme Bérubé, de Villeneuve sont venus avec leurs enfants. Nous avons remarqué aussi avec plaisir M. et Mme Arsène Morin, de Picardville, M. et Mme Alédre Leguerrier, M. et Mme Paul Lessard, de Galtier.

M. l'abbé Thérien est allé en ville vendredi, entendre la conférence du R. P. Daley, S.J., directeur national des Œuvres de Jeunesse. Il avait amené ses auxiliaires Mlle Alice Caoutte, Rosa Cormier, M. Arthur Coumbe et Lionel Laroc. Dimanche soir, un bon nombre de nos jeunes sont allés à Morinville écouter de nouveaux les directrices très sages du R. P. Daley.

Dimanche prochain, 12 octobre, grand concours d'Amateurs au profit du Club de l'abbé Thérien que l'on nomme CaLo, pas l'abbé mais le club.

ST-ALBERT

Le Père Gobell a reçu un si précieux encouragement auprès de la population canadienne-française de St-Albert, lors de sa tournée de recrutement pour abonnements à la Survivance, que ce serait faire injure à ces braves gens de ne pas faire savoir aux autres centres que l'élément français s'intéresse à sa langue et veut la conserver. Voilà donc l'objet de ce courrier.

Du reste, l'un des moyens d'assurer la survivance des abonnements est d'organiser un système de nouvelles dans chaque centre de langue française et d'y rester fidèle. Le lien qui unit tous les Canadiens de l'Ouest est trop étroit pour que les activités d'une localité n'intéressent pas les membres de l'autre.

Nous n'avons pas à avoir honte du passé. En effet, que de souvenirs enfoncés à St-Albert. L'un des premiers missionnaires qui a travaillé à l'évangélisation des Indiens de l'Ouest est encore au milieu de nous, vénérable soulagé, le Père Doucette, dont fait l'orgueil de tout Français bien pensant. Puis le tombeau de Mgr V. Grandin, dont la cause de béatification est introduite à Rome, est conservé dans une crypte aménagée à côté de l'église, un musée conserve pieusement les anciens objets recueillis par le curé Doucette chez les Indiens, travail de nos premiers missionnaires. Tout à côté, l'église indienne, sous la direction des RR. SS. Grilles de Montréal, continue son œuvre d'apostolat; depuis quelques années, nous avons, chaque année, le pèlerinage à la grotte de Lourdes, qui nous amène des pèlerins de toutes les paroisses voisines.

Voilà en quelques mots l'ambiance dans laquelle se meut et vit l'élément canadien-français de St-Albert. Il est bon de mentionner cet historique en guise d'introduction aux autres groupes de Canadiens français de l'Ouest.

Malgré toute la bonne volonté des cultivateurs, ici comme ailleurs, il reste beaucoup de grains à battre. La température pluvieuse et incertaine persiste à exercer la patience de nos braves gens.

La paroisse a un Junioriste au collège d'Edmonton cette année, la jeune Jean-Marie Layotte. Ce sont ses parents, M. et Mme L. Layotte, qui ont été très sympathiques dans leur accueil et succès, J.-M.

Avec l'ouverture des classes, M. Bouvier reprend ses vues animées à la salle paroissiale. D'ici au mois de novembre, chaque deuxième samedi, puis chaque samedi soir, à 8 heures et demie. Prochain soir, octobre le 10.

Dimanche prochain, le 12 octobre, les élèves du Juniorat St-Jean donneront, à la salle paroissiale de St-Albert, une pièce qui sera très intéressante. Par l'organe de la Survivance, tous les Canadiens français des paroisses voisines sont cordialement invités. Avant la séance, à 5 h et demie, les dames de la paroisse donneront un souper. Lire les annonces.

PLAMONDON

Mlle V. Welsh enseigne à l'école Gourn, et Mme Thérèse à l'école Berny. A l'école du village, les mêmes religieuses continuent l'enseignement. L'école Québec n'a pas encore d'institutrice.

Claude Gauthier est commis à la coopérative d'Orléans, près Atmore. Thérèse Plamondon et Marie Gauthier et aussi les demoiselles Lecomte fréquentent le couvent de Morinville.

Loretta Dakin, Alice Crouzet et Yvette Leboeuf demeurent dans l'ancienne résidence de nos religieuses, et Madeleine Primeau chez M. A. Bossé, et Mlle St-Jean chez J.-O. Plamondon, pour fréquenter la haute école de Plamondon.

Albert Gauthier et Mme Gauthier, née Jeannette Lamoignon, sont parents d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Emilie. Le parrain et la marraine furent M. Prosper Lamoignon et Mme Lamoignon (née M. Labonté), grands-parents de l'enfant.

Philippe Cyr et Mme Cyr (née Rosalie Bossé) sont parents d'un troisième enfant, baptisé sous les noms de William-Joseph. Les parrain et marraine ont été Alex. Bossé et Yvonne Bossé, oncle et tante de l'enfant.

Aussi Arthur T. Boulanger et Mme Boulanger (née Alma Duperron) sont parents d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Antoinette-Isabelle. Parrain Olivia Grenier, et marraine Antoinette Boulanger, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

ces pour les détails.

Le docteur Poirier et sa dame nous sont revenus de l'est avec un nouveau char. Pendant ses vacances, il était remplacé par le Dr Conroy. Nous espérons que le Dr Poirier s'est bien reposé pour continuer son bon travail auprès de la population de St-Albert.

Les mêmes professeurs de l'an passé ont repris leur métier même à l'école du village, les écoles de campagne gardent aussi leurs mêmes maîtres que l'an passé.

Le R. Père Gobell a pris vingt nouveaux abonnements parmi les Canadiens français d'ici, la semaine dernière. Une quarantaine reviennent donc la Survivance à St-Albert.

Dimanche, à 3 heures, les fidèles de la paroisse se réunirent au cimetière pour la cérémonie toujours si impressionnante: prier pour les morts. Après la récitation du chapelet, deux sermons, français et anglais, furent donnés par les Pères de la Mission. Le chant du Libéra clôtura la cérémonie. Le culte aux morts est très vivant ici et à en juger par la tenue du cimetière. Sous la direction du Père curé, ce lieu béni a reçu une vraie transformation. Le terrain a été nivelé, des allées tracées, des arbres plantés, un réservoir d'eau installé permettra, au printemps, de conserver à la verdure et aux arbres toute leur fraîcheur.

N'oubliez pas, dimanche le 12, souper "Thanksgiving" à la salle paroissiale, suivi de la pièce du Juniorat. Bienvenue à tous!

Philippe Morin, employé au chemin de fer "Northern Alberta" est parti le 17 septembre pour Kansas City où il a assisté comme délégué de son Union, à la grande convention de la "Brotherhood Railway Corridor of America". Près de 900 délégués ont pris part aux délibérations de ce congrès qui s'est ouvert le 25 septembre. M. Morin doit nous revenir ces jours-ci.

Mme Victor Regimbald, de Légal, a acheté la maison d'Eugène Perron. Elle viendra demeurer à St-Albert dans quelques jours.

FORT KENT

Nous avons eu, dimanche le 28 sept., notre pèlerinage annuel au cimetière, après les Vêpres et le salut du T. S. Sacrement qui eurent lieu à trois heures. Tous les paroissiens s'étaient fait un devoir d'y assister.

Les battements interrompus lundi dernier ont repris leur rythme ce matin. Espérons encore que le bon Dieu nous favorisera de quelques jours de beaux temps.

Dimanche dernier, à la salle paroissiale, avait lieu la distribution des prix pour le Concours de Français. Nous étions honorés de la présence de notre curé et de M. le curé L. L. Pointe et Tariff, du Père Guy Michaud, O.M.I., des RR. Soeurs Ste-Croix, de Lafond, de nos bonnes religieuses, de M. l'inspecteur Swan et sa dame, tous les parents étaient présents.

Outre le concours de français, une quinzaine d'élèves qui avaient conservé 100 p.c. pour leur vocabulaire reçurent chacun un prix, donné par M. l'abbé Connoir, curé.

Pour terminer, notre dévoué curé et chacun des visiteurs, curés et M. Servat n'eurent à dire qu'un mot d'encouragement et de félicitations pour nos enfants et surent mettre l'auditoire aux écoutes pour quelques moments, après quoi, l'on chanta l'O Canada.

N'oubliez pas, dimanche le 10 octobre, nous aurons vers 2 h. p.m. la bénédiction d'une statue du Sacré-Cœur qui sera exposée dans la cour de l'église, après que aura lieu l'ouverture de notre "tombola".

Nous invitons tous nos amis voisins et éloignés de venir encourager nos œuvres paroissiales.

ANNONCES CLASSIFIEES

THE GOVERNMENT LIQUOR CONTROL ACT OF ALBERTA

APPLICATION FOR BEER LICENSE

Public notice is hereby given that the undersigned intends to apply to The Alberta Liquor Control Board for a License to sell Beer by the glass or open bottle, for consumption on the licensed portion of the premises, and also to sell Beer by the unopened bottle for consumption elsewhere than upon the licensed premises, in conformity with the provisions of The Government Liquor Control Act of Alberta and the regulations made thereunder, with respect to the following described premises:

Beer Salesroom in the south-east corner of the ground floor of the Donnelly Hotel, situated on Lot 15, in Block 2, Plan 204 C. L., Donnelly, Alberta.

Dated at Donnelly, Alberta, this 17th day of September, 1941.

H. KULKA, Applicant.

AVIS aux CREANCIERS

Succession de feu Léonie Cyr, veuve, de Légal, Alberta

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Léonie Cyr, décédée le 5 mars 1941, sont tenues de faire à M. Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur René Cyr, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 17 novembre 1941 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sortes d'effets par elle et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens de la défunte entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance. Edmonton, Alberta, ce 24 sept. 1941

Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Un petit programme, pour la circonstance, avait été préparé par nos religieuses et institutrices, comprenant morceaux de piano, orchestre et chants par nos élèves.

Nous oserions dire que l'école de Fort Kent est à l'honneur pour les prix provinciaux puisque nous en comptons une vingtaine d'élèves en plus douze autres prix furent décernés.

Outre le concours de français, une quinzaine d'élèves qui avaient conservé 100 p.c. pour leur vocabulaire reçurent chacun un prix, donné par M. l'abbé Connoir, curé.

Pour terminer, notre dévoué curé et chacun des visiteurs, curés et M. Servat n'eurent à dire qu'un mot d'encouragement et de félicitations pour nos enfants et surent mettre l'auditoire aux écoutes pour quelques moments, après quoi, l'on chanta l'O Canada.

N'oubliez pas, dimanche le 10 octobre, nous aurons vers 2 h. p.m. la bénédiction d'une statue du Sacré-Cœur qui sera exposée dans la cour de l'église, après que aura lieu l'ouverture de notre "tombola".

Nous invitons tous nos amis voisins et éloignés de venir encourager nos œuvres paroissiales.

Jeudi, vendredi et samedi... derniers jours de notre grande vente des des gérants de départements

N'oubliez pas... Samedi et mardi seulement Journée de 88c

Notre magasin sera fermé lundi, journée d'action de grâce

FEMMES. Robes de maison, desdites flanelles. Prix régulier \$12.95, pour	88c	HOMMES. Chapeaux de 3.95. Marques Smith, Biltmore, Calhoun, etc., pour	88c
FEMMES. Culottes de Jersey. 2 pour	88c	HOMMES. Chemises de travail "Chambray" et "Drill". Bien taillées.	88c
HOMMES. Chaussettes de fine laine anglaise Kingsly. Tailles et boutons renforcés. Prix régulier 49c. 3 pour	88c	ENFANTS. Coupe-vent en "doekin" genre bottonné. Couleurs brun, vert et bleu marine. 3 à 4 ans. Rég. 1.29.	88c
HOMMES. Combinaisons en merino coton. Devants boutonnés, jans et manches longues. Régulier 1.35, pour	88c	ENFANTS. Bas de laine. Tricot à côtes, bien renforcés aux talons et aux bouts. Pointures 6 à 10. Orl. 59c. 2 pour	88c
FILLES. Combinaisons. En coton ouaté. Longue, genoux et cheville. Rég. 1.29, pour	88c	FEMMES. Chaussettes de 3.45, en veau noir, avec support. Largeur 10 à 12. Pointures 6 à 9.	1.88
FILLES. Robes. Grands choix en "linen" et bouclés. Grands 8 à 14. Rég. 99c, 2 pour	88c	HOMMES. Bottes de travail. Cuir noir, semelles Fanco. Pointures 6 à 10. Rég. 2.95	1.88
HOMMES. Mitaines en peau de mouton. Pointures 7 à 10. Rég. 1.55, pour	88c	ENFANTS. Chaussettes de \$1.79. Tous genres, en cuir noir, semelles chromées, talons caoutchouc. Pointures 2 à 5 et 6.	88c

ARMY & NAVY
DEPARTMENT STORE LTD.

EDMONTON, ALTA. 1016 RUE

PAGE DU CULTIVATEUR

La récolte moindre en 1941

par J.-A. NORMANDEAU, ptr

Il nous a fait plaisir et nous avons été vraiment flattés de voir notre dernier article sur le prix du blé, etc. et les remarques adaptées à notre cas, reproduit presque intégralement dans l'Informateur, revue financière et industrielle de Montréal. D'ailleurs, vous, ami lecteur, ni l'Informateur, ni l'Informant de la Survivance ne se connaissent, ne se sont jamais vus, mais chassent dans les mêmes eaux, vont aux mêmes sources pour leurs renseignements. Pourquoi, dans une colonne de journal, vous pouvez lire les mêmes faits, les mêmes chiffres sous titre différent et avec conclusion identique.

Qu'il me soit permis de passer tout

droit à certaines remarques que font les experts en information financière, lesquelles complèteront notre dernier article.

Cette année, le fermier ne sera pas payé pour l'entreposage de son blé sur sa propre ferme, comme c'était le cas l'an dernier, à cause du manque d'espace dans les éleveurs du pays.

Le gouvernement continue de garantir un prix minimum de 70 cents le boisseau, en prenant pour base le Northern No 1 à Fort William.

Toutefois, le prix du blé est plus élevé sur le marché, de sorte que le revenu total des fermiers sera peut-être plus considérable que le chiffre indiqué plus haut. De plus il est question de fortes exportations de blé au Royaume-Uni et bien qu'aucun prix n'ait été annoncé, on croit qu'il dépassera le minimum actuel de 70 cents le boisseau.

Bibliothèque rurale

La lecture chez les enfants

À la bibliothèque municipale de Montréal, on permet aux enfants d'occuper une salle de lecture, durant les vacances et M. Desrochers, le Directeur, nous décrit l'attitude de ces lecteurs en herbe et il remarque surtout le goût pour la lecture des enfants pauvres habillés de quartier où est située la bibliothèque. Ayant oublié de se débarrasser, plutôt que d'aller jouer au parc qui se trouve à deux pas, ils envahissent la salle, avides des livres de contes, d'images et même de livres plus sérieux. Cet intelligent bibliothécaire fait cette réflexion: comment refuser à ces enfants de jouir de la seule chance d'instruction qu'ils peuvent recevoir?

En effet, ils sont pauvres, ils ne fréquentent que tous les deux ou trois jours, l'école et après? L'usine, la manufacture les attend sinon le chômage et la misère. S'ils prennent et conservent le goût d'une lecture saine ce sera pour eux une source de jouissance et peut-être une sauvegarde morale.

Si les enfants de la ville aiment autant la lecture, je suis convaincu que ceux de la campagne peuvent rivaliser. Faciles à satisfaire, tous les moyens de se procurer de bons livres. S'il est impossible de leur donner un long cours d'étude, ils compléteront leur éducation par eux-mêmes. Que de beaux horizons leur ouvriront les livres choisis avec discernement. Ce plaisir de la lecture les préservera de la recherche des amusements mondains qui coûtent beaucoup plus cher que des livres et coûtent souvent la vie de l'âme.

Une belle œuvre d'apostolat se présente à nos paroisses rurales: organiser une bibliothèque convenant à la population et sous la direction d'une personne capable de diriger avec intelligence la lecture des jeunes abonnés.

Dégage les RENVOIS BOUCHÉS

La Lessive Gillet dégraisse avec une telle efficacité qu'elle est une véritable bénédiction pour toute ménagère. Gardez-en toujours à la maison pour dégraisser vos renvois d'évier, pour nettoyer vos ustensiles et pour toutes sortes d'autres usages.

"Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'eau de la lessive elle-même réchauffe l'eau."



BROCHURE GRATUITE — La brochure de la Lessive Gillet comment se pulvériser et dégraisser les ustensiles propres et l'indiquer en détail les autres usages. Demandez une copie gratuite à la Standard Bread Ltd., Fraser Ave., à Liberty St., Toronto, Ont.

Cercles de fermières

Un Cercle de fermières n'est pas seulement un organe de défense des intérêts des femmes et les jeunes filles de nos paroisses rurales pour qu'elles puissent matériellement s'enrichir à faire plus et mieux pour l'amélioration des conditions matérielles de la vie à leur foyer.

Donner l'occasion à nos jeunes filles de se perfectionner dans les pratiques ménagères; faire revivre la pratique des petites industries domestiques dans le but de rendre la vie au foyer rural plus attrayante et plus rémunératrice; et par ce moyen, attacher davantage la femme à son foyer et retenir les jeunes filles à la campagne, tout cela, qui est bien et nécessaire, ne couvre cependant pas tout le champ d'action d'un Cercle de Fermières.

Si un Cercle de Fermières doit fournir à nos mères présentes et futures, un moyen très efficace d'étude et de pratique des arts ménagers, il doit aussi et surtout faire œuvre d'éducation morale, intellectuelle et sociale.

Ces organisations ne doivent pas se borner à une formation matérielle et utilitaire, tout simplement. Elles doivent être un moyen d'atteindre les consciences, et d'éveiller chez la femme de la campagne, chez la jeune fille, le sens de ses responsabilités familiales, sociales et professionnelles.

C'est pourquoi ces cercles ruraux féminins que l'on appelle "Cercles de Fermières" sont considérés comme de véritables organismes sociaux procurant aux femmes de la campagne non seulement le moyen de travailler au relèvement économique et à l'amélioration de la situation financière de la famille rurale, mais aussi, et de plus, leur aidant à mieux accomplir leurs devoirs d'épouses et de mères chrétiennes, leur permettant ainsi de faire leur part de travail social catholique et de contribuer efficacement au relèvement de la condition sociale de toute la classe agricole et rurale qui traverse présentement une crise qui est bien plus encore une crise morale qu'une crise économique, à la solution de laquelle l'influence de la femme est de toute première importance.

Le programme... former des femmes chrétiennes et rurales, fibres de leur métier et désireuses de travailler à réaliser la grande œuvre du Christ: "Faire, que Votre règne arrive... sur la terre... et dans tous les cœurs humains".

L'abbé Ernest Prévost, ptr

Entretiens

L'orge est l'un des aliments les plus utiles pour toutes les catégories de bétail ou presque, mais elle est spécialement utile dans les rations destinées aux porcs.

On recommande de donner une abondance de verdure pour les poutelles qui viennent d'être rentrées. En mettant dans le poutillier du foin de luzerne ou de la verdure du genre de celle à laquelle elles sont habituées sur le parcours, on prévient un changement subit de nourriture.

Pour qu'elle puisse contribuer à l'alimentation de la plupart des plantes, il faut que la tourbe soit décomposée en humus qui est le résultat de la décomposition de la matière organique.

Les porcs qui grandissent ont besoin de grosses quantités de matière minérale pour assurer un bon développement de leurs os, et les rayons du soleil facilitent l'assimilation des substances minérales.

L'emploi de lumière artificielle pour les volailles a été longtemps une question très discutée, mais on s'accorde généralement à dire aujourd'hui que la standardisation de 13 heures de lumière pour une journée de poule, d'octobre à mars, est bonne pour la ponte.

Attention, ménagères! Sauvez les tomates vertes

Aux premières journées fraîches de l'automne, la ménagère canadienne cherche les moyens d'utiliser les nombreux produits de surplus que renferme encore son jardin potager.

Les tomates vertes qui restent en grand nombre sur les tiges ont toujours constitué un problème; trop souvent on les laisse se perdre.

La Section des consommateurs du Service des marchés du Ministère de l'Agriculture recommande les moyens suivants pour conserver ces fruits nous-rassants.

CONSERVATIONS

Les tomates cueillies vertes se gardent assez longtemps dans de bonnes conditions de conservation. Il faut que ces tomates vertes soient saines, sans fendillement, sans trous de peau et sans dégâts causés par les insectes ou les gelées.

Chaque tomate verte devrait être enveloppée dans du papier (papier de journal) et mise dans une caisse fermée ou un tiroir.

Un autre moyen est d'arracher le pied de tomate avant que la gelée ait fait son œuvre et de le suspendre au plafond de la chambre de conservation.

Les tomates conservées de cette manière devraient être maintenues à une température d'environ 50° et si les conditions sont favorables, elles continueront à mûrir jusqu'à la Noël.

SAUCE AUX TOMATES VERTES

2 douzaines de grosses tomates
1 1/2 douzaine de pommes
1/2 livre de sel
4 gros piments verts doux
1 piment rouge
2 livres de sucre brun
2 onces de moutarde
2 cuillères à soupe de gingembre moulu
2 chopines de vinaigre
6 gros oignons

Lavez et tranchez les tomates et les oignons, épluchez, trognez et tranchez les pommes, tranchez les piments et otez les graines. Mélangez les épices avec le sucre et le sel et ajoutez du vinaigre. Mettez à la chaleur jusqu'à ce que le sucre soit dissous et ajoutez aux autres ingrédients. Faites bouillir pendant 1 1/2 heure, versez ensuite dans des bocaux stérilisés et bouchez les bocaux.

HACHIS DE TOMATES VERTES

1/2 de boisseau de tomates vertes
1/2 de boisseau de pommes
6 livres de sucre brun
2 livres de grosseselles
2 cuillères à thé de cannelle
2 livres de raisins secs
2 cuillères à thé de clou de girofle
2 cuillères à thé de tout-épices.

Lavez et tranchez les tomates. Épluchez, trognez et tranchez les pommes. Mélangez et ajoutez les autres ingrédients. Faites chauffer jusqu'à point d'ébullition et faites cuire pendant trois heures. Versez dans des bocaux stérilisés et fermez les bocaux tandis que le contenu est chaud.

Je conserve ma jeunesse en prenant la Nourriture du Dr Chase

Elle fournit l'énergie et la vitalité

GLANURES

Conseils

L'aluminium n'a jamais besoin de tenir, même à l'air. En évitant des fruits, employer les seaux pour à tour et de temps à autre, les bien froter avec un citron plongé dans du sel. N'y jamais faire usage de liquides à polir le cuivre.

Pour traiter les coups sur les meubles, on mouille l'endroit d'eau chaude et on y met un papier mouillé chaud plusieurs fois. Puis on applique un fer pas trop chaud jusqu'à évaporation de l'humidité. Si le creux ne redevient pas égal à la surface, on répète le procédé.

Pour couper sans misère la plus mince tranche de pain frais, on trempe d'abord son couteau dans de l'eau chaude et on l'essuie bien sec. S'il s'agit de trancher une orange dans de l'eau chaude pour qu'elle se pèle comme un gant; on dirait aussi qu'elle est plus sucrée.

M. H. Guimond, décoré

Dimanche, le 14 septembre, la paroisse de Ste-Blandine, Rimouski, P. Q., avec l'honneur de voir pour la première fois un des siens, M. Honoré Guimond décoré, à l'occasion de la visite pastorale, par S. E. Mgr Courchesne, de la Croix St-Germain du mérite diocésain avec la mention suivante:

"A notre très cher fils en Dieu, etc. Nous avons appris avec bonheur, au témoignage de votre curé, la dignité de votre vie de chrétien fidèle, humble serviteur de Dieu. Chef de famille, vous avez donné une fille à la vie religieuse; vous autres fils et filles sont sur des fermes et montrent le même zèle que vous pour le travail d'éducation populaire qu'accomplissent l'Éducation catholique des cultivateurs.

La trace de votre influence va jusqu'à la deuxième génération; un petit-nièce est à l'école d'agriculture, d'autres sont dans les rangs de la J.A.C.

Collaborateur dévoué aux œuvres agricoles, on vous trouve dans tout mouvement social. Serviteur de l'église paroissiale, on vous voit accomplir gratuitement, malgré votre

grand âge, la tâche de gardien de la paix au lieu saint, etc.

Que votre famille se souvienne de la noblesse de votre vie et que l'honneur qui vous arrive par les mains du chef du diocèse encourage tous vos coparissiens à aimer l'Eglise de J.-C., le travail de la terre et toute la bienfaisante activité de la paroisse catholique.

Le GLANUR

Portrait de Pétain

Une entrevue de Lucien Romier

M. Lucien Romier, économiste bien connu en Canada, et qui est devenu ministre d'État sous le maréchal Pétain, a donné sur le chef de la France une intéressante entrevue reproduite dans le Devoir.

Il a décrit ce qu'est la journée du maréchal, père de la nouvelle France — il se lève à 5 heures — le maréchal ne dort que 5 ou 6 heures par nuit. Il examine attentivement tous les dossiers qui lui sont apportés. Son jugement est empreint de prudence paysanne. Il ne décide que lorsqu'il s'est assuré de posséder tous les éléments, mais alors il tranche très vite avec une lucidité extraordinaire. Les solutions les plus simples ont le plus souvent le plus de succès.

La décision la plus humaine, de 8 à 10 heures, le chef d'État dépouille son courrier toujours volumineux; puis ce sont les réceptions qui se prolongent jusqu'à 12h.45, heure à laquelle le maréchal effectue une courte promenade avant le déjeuner.

"Son après-midi est consacré aux conférences politiques avec ses collaborateurs. A 20 heures, le dîner familial avec la maréchale et ses proches collaborateurs; il parle librement, c'est le moment des confidences, des jugements sur les hommes. A 22 heures lecture, puis le repos. En principe on ne réveille jamais le maréchal la nuit. Vous ne vous imaginez pas, conclut Romier, la qualité du plaisir qu'on peut avoir à collaborer avec lui. Sous son masque empreint d'une grande tristesse, il cache une

SAUVEGARDEZ LES VIEILLES ET PRÉCIEUSES RECETTES DE FAMILLE AVEC LA "MAGIC"

MAGIC BAKING POWDER

On peut toujours s'y fier!

profonde sensibilité, son empire sur lui est total.

"Une anecdote le révèle à cet égard mieux que tout jugement. Fils de paysan du Pas-de-Calais, il perdit sa mère très jeune; à trois ans. Son père se maria, il fut tellement frappé par la mort de sa maman que jusqu'à l'âge de sept ans, midi et soir, il s'assit à la table familiale sans ouvrir la bouche.

"Puis, je le répète, il est bon, mais formé et même dur lorsqu'il adresse des reproches à ses subordonnés. Mais il est humain et familial. Curieux et payant, on sent instinctivement et respect profond et sincère des familles. Ceux qui mesurent l'accueil des masses populaires lors de ses voyages à Montluçon, Commeny et Saint-Etienne en savent quelque chose."

Nos frères de l'Ouest

WINNIPEG (BUP) — L'Association d'Éducation des Canadiens français du Manitoba, fêtera cette année son jubilé d'argent. Elle marquera cet anniversaire par un banquet au Collège de Saint-Boniface, le 12 octobre. Le Comité de la Survivance française, invité à se faire représenter à cette célébration, a désigné un de ses membres les plus marquants; M. le Juge J.-A.-S. Plouffe, de North Bay, Ontario.

Lisez et faites lire la Survivance.

Douceur pour la Gorge

CIGARETTES Buckingham

MOUCHE A SCIE DU BLE

Moyens de combattre le sèphe des chaumes du blé

Le bulletin No 59 de la Série de la production en temps de guerre et qui est intitulé "Moyens de combattre le sèphe des chaumes (ou mouche à scie du blé) dans les provinces des Prairies", expose les moyens principaux, comme les récoltes-plèges, l'améliorissement, la culture en bandes et la rotation des récoltes. En ce qui concerne les rotations, le bulletin fait remarquer que l'insecte n'attaque pas l'avoine et que cette récolte peut donc être utilisée pour prévenir la mouche à scie. On peut aussi se servir de l'orge, à condition de la semer tard pour éviter les attaques. Le lin est complètement réfractaire aux attaques de la mouche à scie et c'est donc une récolte toute désignée pour remplacer le blé dans certaines régions. Le lin est des champs propres, c'est-à-dire ne contenant que peu de mauvaises herbes. Dans certains districts, on a trouvé qu'une rotation de trois ans de lin, de blé et de jachère est utile pour combattre la mouche à scie.

La larve de cette mouche à scie hiverné dans le chaume encore attaché aux racines et cependant on ne recommande pas de brûler les chaumes pour combattre l'insecte; on peut le détruire par des labours, des scarifications de surface et une jachère d'été. On a proposé des récoltes-plèges parce qu'il est rare que l'insecte vole plus loin que le pré-

Le Japon honore un archevêque catholique

TOKIO — (BUP) — Son Exc. Mgr l'archevêque Pietro Tatsu Doi de Tokio sera bientôt reconnu officiellement par l'Empereur, un honneur qui, jusqu'ici, était réservé aux chefs de religions bouddhistes et shintoïstes. De toutes les religions chrétiennes, seule la religion catholique est officiellement reconnue au Japon, ce qui explique l'honneur conféré à l'archevêque de Tokio.



France Libre

Les armées de terre, de mer et de l'air étaient représentées parmi ce groupe des Forces Françaises Libres du Général Charles de Gaulle, précédées de leurs nouveaux drapeaux, se dirigeant vers le statue du Maréchal Foch à Londres lors d'une récente cérémonie. On note particulièrement à droite le drapeau tricolore qui a été présenté aux troupes par les femmes françaises de l'Ouest d'Angleterre et qu'elles ont brodé elles-mêmes.

Ceux qui aiment les bons vins préfèrent Bright's

Bright's CATAWA

CONCORD OU CATAWA

CRUCHE D'UN GALLON

en bouteille

Les amateurs de bons vins choisissent d'emblée le "Bright". Ce vin supérieur est maintenant le plus populaire au Canada, à cause de sa moelleuse saveur de raisins mûrs... de son bouquet parfumé et plaisant. Il est fait de raisins choisis et spécialement cultivés pour "Bright". Que vous préfériez le Concord vermeil ou le Catawa banné, "Bright" sera un délice pour vous.

EDUCATION ADULTE

Instruire des adultes: voilà l'affaire importante

La coopération et l'éducation des adultes

C'est devenu presque une vérité de La Palice qu'il faut former des coopérateurs avant de fonder des coopératives. Il y a de ces vérités dont la logique saute aux yeux dès qu'elles sont énoncées. C'est peut-être à cause de leur trop facile compréhension qu'elles sont mises de côté dans la pratique des choses; leur gros bon sens fait qu'elles ne reçoivent pas l'attention qu'elles méritent et de là elles sont oubliées par ceux qui attendent plutôt des avantages personnels ou particuliers d'institutions dont la vie et l'existence repose entièrement sur l'application méthodique de ces premières vérités.

Un médecin, un avocat, un notaire, un agronome, un cultivateur peuvent-ils avantageusement s'adonner à la pratique de leur profession respective sans avoir reçu au préalable une formation spéciale qui les rend aptes à exécuter avec assurance et compétence les actes déterminés de telle ou telle profession? Evidemment, non.

Comme conséquence si celui qui veut exercer une profession quelconque doit posséder d'abord les éléments nécessaires à sa profession; combien une telle préparation, formation ou éducation, doit être requise de la part de celui qui, par la coopération, veut réformer ou relever l'ordre économique et social.

Les questions économiques et sociales ne doivent point être traitées à la légère. Parce que ces questions semblent toucher de plus près les

affaires ordinaires de la vie courante, il ne faut pas conclure de là que chacun est un "économiste" du jour au lendemain ou que chacun peut compter sur une expérience plus ou moins éprouvée pour conduire à bonne fin un mouvement d'ordre nouveau propre à transformer, corriger et améliorer la direction de l'économie.

Actuellement nous souffrons de cette plaie d'économistes arrivistes qui, sans études sans rien, prétendent avec une effronterie remarquable l'application de remèdes falsifiés pouvant guérir du même coup tous les maux de notre vie économique. Comme on sent chez ces pseudo-réformateurs mal nés un intérêt personnel autant qu'ambitieux. Aussi, comme ces gens font du tort, sans le savoir, à l'avancement de la réforme de notre économie.

La formule coopérative se présente actuellement comme la seule apte à réformer notre économie. Voyons quels sont ses cadres: "Ramenar la prospérité dans les classes populaires, distribuer plus équitablement les bénéfices, substituer à l'appât de la concurrence effrénée la bienveillance de la collaboration, concilier les légitimes intérêts personnels avec les nécessaires exigences du bien commun; stimuler chez nos compatriotes le sens de la responsabilité individuelle, apprendre nos gens la puissance de la solidarité et faire d'eux les propres agents de leur libération économiques, les

entraîner à l'union, à la justice et à la charité: autant de bienfaits que nous pouvons, que nous devons demander au Coopératisme." (R. P. Geo.-H. Levesque, o.p.)

Peut-on penser un seul instant que la coopération va opérer un tel changement dans l'ordre social et économique, sans que sa doctrine soit sérieusement étudiée et parfaitement comprise autant de ceux qui ont charge de la faire appliquer que de ceux qui doivent la mettre en pratique dans l'exercice de leur profession.

Cependant, puisqu'il s'agit de réformer l'économie par la coopération, il devient opportun d'instruire de cette doctrine de salut économique ceux qui présentent ont en mains les pouvoirs de l'économie: c'est-à-dire d'instruire ceux qui possèdent, ceux qui travaillent, ceux qui produisent et ceux qui transforment. En un mot il faut faire l'éducation des adultes en les préparant par l'étude à une meilleure compréhension des principes coopératifs.

L'éducation des adultes, voilà l'affaire importante. "There is the question", comme disent les Anglais. Il faut savoir que ce n'est pas une mince affaire; car les préjugés, sont nombreux.

Préconiser l'éducation et l'instruction des adultes pour l'expansion du mouvement coopératif semble pour quelques-uns un enseignement tout à fait dépourvu de sens pratique. "L'on est tellement habitué à regarder l'enfance et la jeunesse comme le seul temps où l'homme est susceptible de s'instruire que l'on s'est exposé à accueillir avec un sourire sceptique la proposition d'étendre les bienfaits de l'éducation à des gens partis de l'école depuis longtemps et déjà aux prises avec les luttes de la vie."

J.-Augustin FORTIN

A travers les journaux

Contre la conscription

(LE SOLEIL). A la provocation d'une association de millionnaires, qui réclament unanimement la conscription totale au Canada, la majorité formée de onze millions de cultivateurs, d'ouvriers, de petits salariés, qui fournirait à la patrie 95 p. de sa jeunesse d'âge militaire, — cette majorité démocratique peut-elle se contenter de répondre par un non péremptoire? La contribution canadienne à la croisade antihitlérienne doit rester libre et volontaire, comme elle a été décidée par le Parlement et par l'élection. Cette formule a d'ailleurs donné d'excellents résultats. La sage interdiction à nos gouvernements de ne rien changer à une politique sage, qui a le grand avantage, avec celui d'éluder l'efficacité de la société belligérante des nations britanniques, de maintenir l'ordre et la paix dans la vie canadienne.

Le budget familial

(TERRE DE CHEZ NOUS) Certaines familles auraient avantage à tenir une comptabilité spéciale pour les comptes personnels. De cette façon, elles pourraient plus facilement évaluer les recettes et ou vont les déboursés. Et elles pourraient res-

Apprenons à nous connaître

Correspondants demandés

Echanges interprovinciaux

Cette rubrique a été établie dans le but de favoriser les échanges de correspondances entre nos compatriotes de l'est et de l'ouest.

Les conditions seront des plus simples: 1.—Il n'en coûte absolument RIEN pour mettre une petite annonce demandant un correspondant, ou demandant l'adresse de ceux et celles qui nous servent.

2.—Nous exigeons cependant que toute communication soit signée du NOM VÉRITABLE de l'auteur, avec son âge et son adresse.

3.—Si le correspondant ne veut pas que son nom paraisse, il ajoutera un nom de plume (pseudonyme); et son nom ne sera pas publié.

4.—Adresser vos demandes à: Echanges Interprovinciaux, La Survivance, Edmonton, Alta.

Montréal.—Une jeune fille de Montréal demande un jeune correspondant d'Edmonton, "qui aura beaucoup de patriotisme."

Dorchester, P.Q.—Un jeune cultivateur de l'est voudrait correspondre avec un jeune cultivateur de l'Alberta.

Un premier correspondant a déjà été trouvé par l'intermédiaire de notre rubrique par la semaine dernière. Voici sa lettre:

1003, 19e avenue est, Calgary, Alberta, Le 5 octobre, 1941.
Rév. Père,
De Québec, un jeune homme "A.D." est anxieux de correspondre avec un de l'ouest.
Si personne ne vous a pas fait la demande, il me fera plaisir de devenir correspondant.
Agrée l'expression de mes meilleurs sentiments.
Sincèrement,
L. A.,
Calgary

Les forces allemandes

JACKSON, Michigan — (BUP) — M. John McCloy, sous-secrétaire de guerre aux Etats-Unis, a déclaré récemment que l'Allemagne a actuellement sous les armes de 9 à 10 millions d'hommes formant 300 divisions dont 100, peut-être, restent en réserve pour la campagne de Russie. M. McCloy est d'opinion que la guerre va s'étendre à l'Espagne et à l'Afrique du Nord.
Il semble que les chiffres fournis par M. McCloy soient les plus récents en tenant compte des pertes allemandes subies au cours de la campagne de Russie.

AMENITES PARLEMENTAIRES
Deux députés de la nouvelle promotion s'entrevoient:
— En tout cas, depuis le commencement de la législature, vous n'avez pas encore ouvert la bouche.
— Mille pardons, cher monsieur! Je l'ai ouverte l'autre jour, toute grande pour bâiller, pendant que vous étiez à la tribune.

Le Canada français

(L'ACTION CATHOLIQUE) L'amour de son pays est un sentiment naturel qui fleurit partout, aussi bien dans notre province que dans les provinces voisines. Ainsi, la "Feuille d'érable", hebdomadaire de la région de Windsor, Ont., publiait récemment un article dans lequel elle reprochait aux Canadiens français de la province de Québec de confondre le Canada français avec leur province. De l'avis du rédacteur, c'est sacrifier purement et simplement les minorités françaises des autres provinces du Dominion que d'appeler le Québec du nom de Canada français. S'il n'y a que les bords du St-Laurent qui soient français, pourquoi s'obstiner, dans les plaines de l'ouest, dans les Maritimes ou en Ontario, à parler le français et à réclamer le bilinguisme?

La santé publique

(LE DROIT) Dans une causerie prononcée à Londres, le major-général L.-R. Laflèche, sous-ministre conjoint aux Services de guerre nationaux, a déclaré que l'appel aux armes de la jeunesse canadienne a révélé des conditions de santé qui ont causé un grand désappointement chez les médecins.

Quant à nous, ce qui nous étonne, ce n'est pas l'existence de ces conditions, mais le désappointement des médecins. Celui qui a connu le régime de vie auquel les familles de chômeurs ont été soumises, pendant la fameuse dépression économique s'étendant de 1931 au début de la guerre, s'attendait à cette révélation. Sans doute, nous n'attendons pas attribuer uniquement à ce régime de vie misérable les conditions de santé que l'examen médical révèle chez les recrues. Mais ce régime de vie est décidément l'un des facteurs principaux.



Los Angeles California St. Vincent

A l'anniversaire de la ville de Los Angeles, en septembre dernier, le gâteau de circonstance était une grande pièce carrée, décorée sur sa plate surface de la plus vieille carte géographique de Los Angeles. Il se fit couper dans la plus vieille résidence de la ville, l'habode Avila. Ce fut dans cette vieille maison, la plus prétentieuse du village d'alors, que les officiers américains prirent possession du "pueblo" de "Notre-Dame des Anges", (Los Angeles), au nom du gouvernement des Etats-Unis. Le régime mexicain de la Californie se terminait. Aux discours de ce dernier anniversaire, le consul mexicain nous rappela que le Mexique n'avait jamais cessé de considérer, en sentiments surtout, la ville de Los Angeles comme une des siennes. Cette fête d'anniversaire fut financée par notre Chambre de Commerce.

Le Californien que nous titrons le Californien No 1, est Leo Carillo, descendant de vieilles familles, acteur de cinéma, actif en presque tout ce qu'il se passe en Californie. On n'aurait pu célébrer la fête de Los Angeles sans lui. Dans son discours, dans lequel il fut fier d'y mêler tant de mots mexicains, il ne put s'empêcher de nous rappeler que la conquête des grands ranches espagnols par les Américains, ne constitue pas une des plus grandes pages de l'histoire, chose qu'il regrette avant que nous. Du moins, il a la satisfaction de constater que les descendants de ces Espagnols sont encore trouvés aujourd'hui, purs sang ou mêlés au sang "américain", partout, d'ici à Manhattan." Il demande, avec grande émotion, comme dernière compensation, que les Américains fassent bien attention, soient assez gentils, de ne jamais enlever ce qui reste d'espagnol en Californie, surtout les points his-

toriques: les noms principalement. Car, voyez-vous, la Californie ne serait plus la même, nous avertis-tu. Il a même écrit un livre sur ce sujet: "L'Atmosphère, la couleur de la Californie", que j'ai grande hâte de me procurer. Tous les vieux pionniers voudraient parler. On voyage cela sur leurs visages. En 160 ans, Los Angeles a monté de 44 personnes à 1,500,000.
A. THIBAUDEAU

Encouragez la Survivance quand vous avez des travaux.

L'IMPRIMERIE DE La Survivance peut vous procurer

- En-têtes de lettres
 - Etats de comptes
 - Enveloppes
 - Factures
 - Pamphlets
 - Circulaires
 - Cartes mortuaires
 - Liste de prix
 - Cartes de visite
 - Cartes d'affaires
 - Sympathies
 - Convocations
 - Bons
 - Menus
 - Chèques
 - Buvaards
 - Brochures
 - Programmes
 - Livrets
 - Faire-part
 - Placards
 - Biquettes
 - Affiches
 - Bulletins
 - Cartes de remerciements
 - Billes d'admission
 - Billes de loteries
 - Livrets de reçus
- Nous vous fournirons des prix, sur demande, sans aucune obligation de votre part.
Adressez-vous à "La Survivance" 109ème rue, Edmonton, Alta.

CARTES PROFESSIONNELLES "NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L.-O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-06 Edifice du Grain Exchange
CALGARY ALBERTA

DR L.-P. MOUSSEAU
M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler
Rés. 9710-108e rue Tél.: 22453

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, édifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et Ave Jasper — Tél.: 24639

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger Tél.: 22009

Dr G. FORTIER, B.A., M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau, au troisième étage, Edifice de la Banque de Montréal, Edmonton
Téléphones: bureau, 24689; résidence, 27882

Dr E. BOISSONNEAULT,
MEDECIN ET CHIRURGIEN
247 Edifice Birks
Téléphone, Bureau et résidence 21612

DOCTEUR PAUL HERVIEUX
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
239 Edifice Tegler
Téléphone: 22216 — Résidence: 22086

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper
Tél. bureau: 25838 Tél. rés.: 82113

DOCTEUR C.-H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: de 9 h. à 5.30 h.
301, édifice Tegler Tél.: 22945
Nous parlons français.

J. ERLANGER
Spécialité: examen des yeux et traitement de la vue. Ajustement de verres.
303, édifice Tegler Tél.: 24663; rés.: 26587
EDMONTON, ALBERTA

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés.: 31717 Tél. bureau: 24421

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Marland & Bowker
Edifice Banque Royale
AVE JASPER EDMONTON

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Nell D. Maclean, C.R.
616, édifice McLeod
Tél. 21456 - Rés. 83511 - Edmonton

ERNEST-A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Téléphone 28128
ETUDE SIMPSON & McLEOD
24, édifice Banque de Montréal, Edmonton

C.-E. GARIEPY
AVOCAT ET NOTAIRE
BUREAUX: 38 — BLOC GARIEPY
EDMONTON
Tél.: Bureaux 21347; Rés: 81282

ALFRED-U. LeBEL
AVOCAT ET NOTAIRE
39, Edifice Gariepy
EDMONTON ALBERTA

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à scies
10103-95e rue Téléphone: 21861

Edmonton Rubber Stamp
Co., Ltd.
Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux
10037-101A Edmonton Tél.: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. COUTTS, gérant
Manufacturiers de moulures roulant sur billes.
10569-95e rue Edmonton, Alta.
Téléphone: 25723

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e Rue — Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO. LTD.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 26361 Edmonton, Alta.

Dix sous par jour achètent un
Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Ave Jasper
EDMONTON ALBERTA

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

A LOUER

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: 24344 721 édifice Tegler

LA PARISIENNE DRUG
CO. LIMITED
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper EDMONTON Tél. 26374

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél.: 21528 Edmonton

Ligne complète de produits pour les abeilles. Demandez-nous notre liste de prix.

Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e RUE EDMONTON

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situé dans le centre des affaires et des théâtres

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Ave Jasper Tél.: 22516

Aménagements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper—Tél: 24608 — Edmonton

A LOUER

A LOUER

La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION

10010-109e RUE

EDMONTON ALBERTA

Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL

CANADA\$2.06

ETATS-UNIS2.50

EUROPE3.00

Cinq sous le numéro

Cinquième session du Comité permanent de la survivance française

Réunion à Québec. — M. Adrien Pouliot rélu président. — Le travail accompli

M. Adrien Pouliot, i.c., doyen de la Faculté des Sciences de l'université Laval, a été rélu président du Comité permanent de la survivance française. Celui-ci est à sa cinquième session annuelle et les quatre-vingt-cinq représentants des minorités françaises de tout le continent nord-américain ont délibéré pendant deux jours sur les problèmes de la survivance de notre nationalité. Après avoir expédié un certain nombre de messages d'hommage aux autorités religieuses et civiles du pays, le Comité a étudié la question du français, à la radio, en particulier, dans l'Ouest, celle du bilinguisme à Ottawa et dans l'administration fédérale, et celle de la proportion des officiers canadiens-français dans l'armée.

Les élections

Les élections n'ont apporté que très peu de changements au bureau de direction. Mgr Camille Roy reste président d'honneur tandis que M. Pouliot demeure président. De même, le notaire Alphonse de la Rochelle garde son poste de premier vice-président. Toutefois, M. Henri Boivert, représentant de la société St-Jean-Baptiste de Québec au comité, devient deuxième vice-président et remplace ainsi M. Victor Doré, surintendant de l'Instruction publique. Le Dr L.-O. Beauchemin, de Calgary, Alta, remplace le magistrat Henri Lacerte, de St-Boniface, Man., au poste de directeur. Le secrétaire-général et le trésorier, M. l'abbé Paul-Emile Gosselin et M. Antonio Langlois, de Québec, restent à leurs postes. La liste des directeurs est donc la suivante: le Père Arthur Joyal, o.m.i., d'Ottawa, l'abbé Adrien Verret, de Plymouth, N.-H., M. Fr.-G. Co-mau, de Halifax, N.-E., le Dr L.-O. Beauchemin, de Calgary, Alberta, l'abbé Albert Tessier, des Trois-Rivières, et M. Victor Doré, de Québec.

Activités du Comité permanent

Le secrétaire, M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, lit ensuite son rapport, dans lequel il signale que le comité a atteint son but pour 1940: se faire connaître du grand public. La diffusion de 10,000 exemplaires du calendrier du comité, une centaine de conférences au Canada et aux Etats-Unis, l'envoi de communiqués bi-hebdomadaires à la presse, et les émissions mensuelles à Radio-Canada. Les membres du Comité ont largement contribué à cette propagande. Ainsi M. Pouliot a fait une tournée dans les collèges classiques de la province de Québec. C'est d'ailleurs à lui que le comité doit de jour d'un quart d'heure mensuel à Radio-Canada. Le comité a encore maintenu son effort de liaison par l'échange de lettres et par l'envoi de délégations des cours de français, en été, en Acadie, par des campagnes en faveur du français à la radio, par correspondance avec les sociétés nationales, par l'organisation de la semaine de la Mutualité.

"Que chacun compte pour un"

A l'occasion de la 5e session du

Mort tragique de l'hon. Dupré

Accident de chemins de fer

L'hon. Maurice Dupré, ancien solliciteur-général du Canada, et l'une des figures les plus éminentes de la politique, vient de mourir de façon tragique, lorsque se produisit un déraillement près de Maskinongé, Qué., entraînant la mort de trois personnes et causant des blessures, quelques-unes mortelles à 38 autres passagers. Plusieurs wagons furent projetés hors des voies ferrées.

L'hon. Dupré est mort quelques jours après son hospitalisation dans un hôpital de Trois-Rivières. Il était âgé de 53 ans.

L'ancien solliciteur-général avait été délégué à la conférence impériale de Londres en 1930; il avait aussi été représentant du Canada à la Ligue des Nations et à la Conférence du désarmement.

Lisez et faites lire la Survivance.

Grandeur et décadence des langues

ZURICH (G.L.P.) — Les recherches d'un savant philologue suisse révèlent que l'anglais est la langue la plus parlée dans le monde. Il est aujourd'hui parlé par 160 millions d'hommes sans compter 60 millions dont ce n'est pas la langue principale. L'allemand, parlé il y a cent ans par 53 millions d'hommes, l'est aujourd'hui par 45 millions.

Le flamand est passé dans la même période de temps de 6 à 15 millions, le suédois de 3 à 7 millions et le danois de 2 à 5 millions.

Parmi les langues latines, l'italien est passé de 31 à 45 millions, l'espagnol de 25 à 50 millions. Le français est passé de 32 à 45 millions. De plus 75 millions d'étrangers comprennent le français. Dans le monde entier, c'est la langue étudiée par le plus grand nombre de gens. Le français a cet effet dépense l'anglais par 15 millions.

La seule langue moderne qui accuse une diminution est le turc, qui est passé de 30 à 24 millions.

HISTOIRE DE L'OUEST

Il y a cinquante ans

Mgr Pascal était intronisé vic-apostolique de la Saskatchewan

Il y a eu cinquante ans lundi, le 10 octobre, que Mgr Albert Pascal était intronisé à l'évêché d'Albert comme vic-apostolique de la Sask.

C'est le 12 mars 1891 que Mgr Taché reçut le bref d'érection du Vicariat Apostolique de Saskatchewan, et se hâta de le communiquer à Mgr Grandin qui en était l'administrateur. Un mois plus tard, le 22 avril 1891, on annonça que le R. P. Albert Pascal avait été choisi titulaire du nouveau Vicariat. Il fut préconisé au Consistoire du 5 juin suivant. Monseigneur Bonnet, évêque de Viviers, apporta avec joie la nomination d'un enfant de son diocèse à la dignité épiscopale. La cérémonie de consécration eut lieu le 28 juin, dans la cathédrale de Viviers, où 40 ans auparavant le Pontife des Oblats avait consacré lui-même Monseigneur Taché.

Monseigneur Pascal arriva à Montréal, le 14 septembre de la même année. Le 6 octobre il était à Prince-Albert, inaugurant son nouvel apostolat qui devait durer pendant plus d'un quart de siècle.

LA GUERRE DE RUSSIE

Le nouveau plan allemand

(Rapport de la British United Press) Les attaques répétées des Allemands et de leur alliés contre Mourmansk, Léninegrad et Odessa n'ont pas encore réussi à leur assurer la capture de ces trois villes.

Dans leur avance en territoire russe, les troupes finno-allemandes ont capturé presque toute la voie ferrée qui va de Mourmansk à Léninegrad mais les assauts de leurs troupes n'ont pas réussi encore à faire tomber les premières lignes de défense de Mourmansk.

Léninegrad, entourée et pressée de toutes parts, tient toujours malgré la situation critique dans laquelle se trouvent ses défenses qui commencent à manquer de vivres.

Odessa attaquée à la fois par terre et par mer tient vaillamment sous un violent bombardement. Cependant on ignore de quelle résistance sont encore capables ses défenseurs.

On constate que les troupes assiègent Odessa et Léninegrad ont cessé leurs attaques massives d'infanterie. L'localité ne saurait durer très longtemps car partout le long du vaste front, on constate par les mouvements qui se produisent derrière leurs lignes que les Allemands préparent une nouvelle offensive.

En Ukraine, les opérations allemandes se poursuivent au même rythme. Il est visible cependant que la résistance soviétique dans ce secteur est en mauvaise posture. Le général Budennyi retraite toujours devant l'ennemi qui avance le long des tribunes du Dniepr vers le chemin de fer Kharkov-Moscou.

FRANCE

LA LEGION D'HONNEUR

Le serment des membres

VICHY — Tous les membres de la Légion d'honneur ainsi que ceux qui vont être reçus devront prononcer le serment suivant: "Je jure de demeurer fidèle à l'honneur et à la patrie, de me consacrer au bien de l'Etat, de n'appartenir ni dans le présent ni dans l'avenir à aucune société interdite par la loi et de remplir tous les devoirs de brave et loyal légionnaire."

La loi parue à l'Officiel sur la réception et le serment des membres de la Légion d'honneur, spécifie que ne pourront être portés cumulativement avec l'ordre de la Légion d'honneur aucun ordre étranger sans l'autorisation de chef d'Etat transmise par le grand chancelier.

La bêtise est l'absence de l'esprit, mais la sottise est l'absence du jugement. — Bonin.

COMITE PERMANENT DE LA SURVIVANCE FRANÇAISE



Photo de la 5e session du Comité de la Survivance française tenu à Québec, le 27 sept. 1941. 1ère rangée (assis, de gauche à droite): abbé Albert Verrette, Plymouth, N.H.; T. R. Père Hébert, O.M.I., d'Ottawa; Me Antonio Langlois, Québec; M. Adrien Pouliot, Québec (président); M. Camille Roy, Québec (président d'honneur); Me Alphonse de la Rochelle, Montréal; Mgr Olivier Maurault, Montréal; le Magistrat Henri Lacerte, St-Boniface, Man.; 2e rangée (debout, de gauche à droite): R. Père Arthur Joyal, O.M.I., d'Ottawa; docteur

L.-O. Beauchemin, Calgary, Alberta; abbé P. Gosselin, secrétaire-général, Québec; abbé Albert Tessier, Trois-Rivières; Paul-Eugène Gosselin, chef du secrétariat; M. le chanoine Cyrille Gagnon, Québec; M. Edouard Minville, Montréal; M. docteur Arthur Leclerc, Québec; M. docteur Robert Manchester, N.H.; Me Eugène-L. Jalbert, Woonsocket, R.I.; R. Frère A. Bernard, C.S.V. de Montréal; M. Jean-Jacques Tremblay, Ottawa; notaire Henri Boivert, de Québec.

Aliments rationnés en Italie

ROME — Le gouvernement italien a annoncé qu'il ajoutait les pommes de terre, les haricots, les lentilles, le lait, le fromage et les oeufs à la liste des aliments rationnés. Cette liste comprend déjà le pain, la viande, les corps gras, le spaghetti, la farine et le sucre. Le ministère de l'Agriculture a dit que les nouvelles rations ne seraient pas fixées, mais que les marchands recevraient instruction de régler les ventes de façon à assurer une distribution équitable aux consommateurs.

Du haut de la colline du Parlement

Les problèmes ouvriers, militaires et agricoles

par Pierre MAYROL

(B.U.P.) — Le ministère du Travail a été heureux d'annoncer que les grèves qui sévissaient dans l'industrie canadienne et constituaient une menace pour la production de guerre du pays se maintenaient terminées. Cela ne veut pas dire cependant que partout au pays les ouvriers sont satisfaits de leur sort. On peut s'attendre à de nouvelles demandes d'augmentations de salaire si le coût de la vie continue d'augmenter mais on espère alors que toute nouvelle demande pourra se régler par négociations. Le gouvernement paraît décidé à mettre tout en oeuvre pour que jamais plus les grèves viennent paralyser l'industrie au pays.

Il n'y a pas à le cacher, de plus en plus non seulement l'industrie mais toute la vie du pays est modifiée par l'effort de guerre. Déjà des mesures ont été prises pour restreindre la production civile et d'autres encore plus sévères suivront à mesure que s'étendra la durée de la guerre. Dans tous les domaines, l'intervention de l'Etat se fera de plus en plus sentir.

Pour les démobilisés

Le ministère des Pensions a annoncé que le gouvernement accordera des allocations aux soldats démobilisés des forces canadiennes de Terre, Air et Mer jusqu'à ce qu'ils trouvent un emploi dans la vie civile. Les démobilisés qui auront obtenu du travail immédiatement après le conflit bénéficieront aussi du plan d'assurance-chômage.

Semaine de prévention des incendies

Elle est organisée par le Département des incendies d'Edmonton

SIMPLES CONSEILS

Du 5 au 11 octobre se tient la Semaine de prévention des incendies. Nous sommes heureux de collaborer avec le Département d'Edmonton, en rappelant les conseils qu'on nous communique et que tous auront intérêt à mettre en pratique.

Éloignez vos allumettes, vos cigares, vos cigarettes et votre tabac avant de les jeter au loin. Éloignez les allumettes de la portée des enfants. Ne fumez jamais dans un garage, dans une grange, dans un grenier ou dans le lit.

Examinez vos poêles, vos fournaises et vos tuyaux afin de vous assurer qu'ils sont en bon état et qu'ils sont éloignés des boîtes à bois et des matières inflammables. Faites faire des réparations nécessaires. Faites ramoner votre cheminée régulièrement et réparez toutes les détériorations.

Évitez le danger des incendies et des explosions causés par les liquides inflammables ne gardant pas d'essence ou de gazoline à la maison. N'allumez jamais un feu avec du pétrole.

Enseignez à tous les membres de votre famille à être prudents avec le feu, à surveiller les poêles, les foyers, les fers à repasser électriques et les autres accessoires constituant un danger. Débarrassez-vous chaque jour des gaspilles, des rebuts de papier et autres déchets.

Sachez toujours où se trouve la véritableur le plus rapproché et apprenez comment donner l'alarme. Si vous téléphonez, ne manquez pas d'indiquer votre adresse clairement. Servez-

GRANDE SOIREE

artistique et musicale

en la salle de Saint-Albert

DIMANCHE, 12 OCT.

organisée au profit de la paroisse

5 h.30 — Souper servi par les dames de la paroisse.

8 h.15 — Séance présentée par les élèves du Junior St-Jean

Invitation gracieuse à tous les paroissiens et aux amis des paroisses voisines.

RUSSIE

La liberté religieuse

M. Roosevelt donne instruction de soulever la question à Moscou

WASHINGTON — Le président Roosevelt a révélé qu'il avait donné instruction au chef de la mission des Etats-Unis en Russie, M. W.-Averell Harriman, de soulever la question de la liberté religieuse en Russie. Le président a déclaré au cours d'une entrevue aux journalistes que l'on avait déjà abordé la question antérieurement, vraisemblablement par l'intermédiaire de l'ambassadeur des Etats-Unis en Russie M. Laurence Steinhardt. Il a ajouté qu'il n'avait pas encore reçu de rapport de M. Harriman et qu'il ne savait pas si ces ouvertures avaient obtenu quelque succès.

On sait que les cercles catholiques avaient demandé à M. Roosevelt d'intervenir directement auprès de la Russie pour obtenir la liberté religieuse en ce pays puisqu'il paraissait estimer que "le soin avait commencé à s'enfoncer" en ce sens.

Plus de 10 millions

C'est le montant de li-queurs vendues

Le rapport de la Commission des Liqueurs d'Albert vient d'être rendu public. En voici un résumé: Montant total des ventes \$10,753,378 Profit net 3,137,515 Vente de bière 5,905,539

Les profits réalisés au cours de la dernière année ont marqué un record. C'est un magasin de Calgary qui, cette année, s'est classé en tête de la liste pour le montant des ventes. Voici maintenant un résumé, non pas des ventes, mais des profits seulement, réalisés au cours des dernières années:

1933-34	.....	\$1,300,389
1934-35	.....	1,171,542
1935-36	.....	1,450,364
1936-37	.....	2,231,850
1937-38	.....	2,529,750
1938-39	.....	2,678,205
1939-40	.....	2,875,043
1940-41	.....	3,137,515

La guerre ne semble pas affecter la vente de la bière.

tements en enroulant l'objet ou la personne dans un tapis ou une carapette, et ce qu'ils doivent faire lorsque des matières grasses prennent feu dans la cuisine.

Épargnez des vies et sauvez vos biens d'une destruction inutile causée par les feux en vous souvenant toujours des règles relatives à la prévention contre les incendies et en ne jouant jamais avec le feu.

Commissaire fédéral des incendies.

LA SEMAINE DE PREVENTION D'INCENDIES

du 5 au 11 octobre 1941

ATTENTION, PROPRIETAIRES, LOCATAIRES

On demande à tous les propriétaires et locataires de bien vouloir examiner leurs demeures et d'y enlever tout danger de feu.

NE VOUS SERVEZ JAMAIS DE GASOLINE DANS LA MAISON, LES RESULTATS SONT TOUJOURS FATAUX.

Obéissez toujours aux lois de la ville, et de cette manière, protégez votre famille et votre logis contre l'incendie.

LES COMMISSAIRES DE LA VILLE

J. MacGregor, chef pompier